

¡NUEVO CONTRAFUERO!

¿Vamos también a consentirlo?

Días pasados hemos dedicado unos comentarios, todo lo enérgicos que las circunstancias han permitido, al contrafuero, no derogado o reparado, sino al parecer aplazado, de la contribución a la renta.

Recordábamos también los continuos ataques al Fuero que venimos padeciendo y que debían excitar la sensibilidad navarra, sin sospechar que tan pronto podríamos ser víctimas de otro. Decimos tan pronto, porque ya lo tenemos encima. Y es la Ley de Coordinación sanitaria, que se nos aplica exactamente igual que Guipúzcoa, Alava y Vizcaya.

Dice así: "Artículo primero.—En las provincias Vascongadas y NAVARRA la Ley de coordinación sanitaria se aplicará por una Junta administrativa, constituida en la forma siguiente:

Presidente, el presidente de la Diputación.

Vicepresidente, el alcalde de la capital. Secretario contador, el jefe de a sección de presupuestos municipales de la Diputación provincial.

Secretario general, el inspector provincial de Sanidad.

Vocales: Cinco alcaldes, correspondientes a pueblos de primera, segunda, tercera, cuarta y quinta categorías (con arreglo a la clasificación vigente de titulares), elegidos por sorteo cada uno entre los de su categoría.

Dos alcaldes, libremente designados por elección, en la que emitirán su voto todos los alcaldes de la provincia.

El presidente de la Junta provincial de Médicos Titulares.

El presidente del Colegio Oficial de Médicos y el presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos en calidad de asesores técnicos.

Las funciones de Tesorería las asumirá el propio presidente de la Diputación provincial o funcionario técnico de la misma Corporación en quien delegue.

Artículo segundo.—Toda la intervención que por la ley corresponde a las Delegaciones de Hacienda tanto en lo que respecta al examen y aprobación de los presupuestos municipales como en lo que se refiere al procedimiento recaudatorio, deberá ejercerse por el Tribunal económico municipal y Diputación provincial, según los casos, de acuerdo con las atribuciones que a cada uno pertenecen determinadas en el decreto de adaptación del Estatuto municipal.

Artículo tercero.—Se respetarán escrupulosamente las clasificaciones y nuevas dotaciones de titulares que se fijan en la ley, así como los derechos adquiridos por los profesionales y demás personal sanitario, que pasa a depender de la Junta administrativa de la mancomunidad provincial.

Artículo cuarto.—Por el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Previsión se dictarán las oportunas disposiciones para que se proceda a la recta aplicación de la ley con las normas complementarias de adaptación contenidas en el presente decreto."

mas complementarias de adaptación contenidas en el presente decreto."

No vamos a analizar ahora si esta Ley es en si peor ni mejor que el Reglamento, por el cual nos hemos venido rigiendo hasta ahora en Navarra.

Pudierase tratar de la ley más sabia, prudente y humana que cupiera imaginar y la rechazáramos de plano, y protestáramos de ella, como protestamos de esta.

El Estado no tiene derecho a dictar las normas por las cuales se tienen que regir los navarros en cuanto al nombramiento y pago de los médicos, veterinarios ni farmacéuticos.

Atribución es esta que compete exclusivamente a Navarra, (como así se ha entendido y practicado desde el año 1841) y por tanto el negarla, como se hace por medio de la aplicación de la Ley de Coordinación sanitaria, equivale a cometer un grave, gravísimo contrafuero.

Como que si también va a prosperar este, nos vamos a encontrar con una Ley de 1841, y un Convenio de 1927 desconocidos, y prácticamente inservibles.

Hoy se niega a los Ayuntamientos el derecho de nombrar sus facultativos, sanitarios, y mañana se les negará el de nombrar los Secretarios. Teníamos un cupo fijo de dos millones de pesetas, se permitió que se elevara a seis, y además se nos cobra encima la contribución a la renta y el impuesto a la gasolina. Del derecho a sustituir a los mozos en el servicio militar, ya no queda tampoco más que una sombra. Y dentro de algunos años, ya no nos quedará más que el Archivo, lleno de documentos, y un palacio muy majao, pero en el que se instalará la Delegación de Hacienda.

Ese es el final que fatalmente nos espera y hacia el que caminamos cada vez más de prisa.

Y lo triste y lo terrible al propio tiempo del caso es que Navarra no se está dando cuenta del abismo que bordea y en el que va a hundirse. Y lo indignante y lo que subleva, que no hay sector político por centralista que sea que no deje de hacer constantemente protestas de fuerosismo y de amor a Navarra, cuando en su interior no se acuerda de ella más que para engañarla... y valerse de su Censo electoral, para sus miras ambiciosas, egoístas y en servicio del Estado.

¿Hasta cuándo van a durar la inconsciencia, mejor dicho, el letargo de Navarra? ¿Cuándo se va a dar cuenta del engaño de que viene siendo víctima desde hace tantos años? ¿No advierte que hoy es una facultad y mañana un derecho, y al día siguiente otro, y así continuamente, los que va perdiendo enteramente de los partidos centralistas, con inmenso daño de sus intereses económicos y morales?

Pero bien; ¿qué va a hacer la Gestora ante este nuevo atropello?

INTERESES DE NAVARRA

El pleito del Magisterio navarro

El hecho es de todos conocido. El pleito de los maestros ha sido, es y será de mayor cuantía. De un lado la prodigiosa importancia del Magisterio por su influjo en la formación de los pueblos. De otro, en nuestra tierra, la salvaguardia de un derecho que pone a buen recaudo aquellos trascendentales valores. Por ello figuraba en nuestro propósito añadir otra queja a las cuantiosas a que ha dado ya lugar esta cuestión, cuando los colegas han formulado, con sincero empeño, la suya. Y de ello nos congratulamos. No es menos noble la empresa, ni inferior nuestra decisión porque alguien, oportunamente, saliera a la arena...

Después de haber provisto en propiedad, con maestros navarros, procedentes de los cursillos del 33, las vacantes de nuestro país, han sobrado unas plazas... y también algunos maestros. Las facultades—que aquí son costumbre, tradición y ley—de nuestros municipios para designar a quienes habían de ostentar los cargos magisteriales en las escuelas de cada pueblo, estuvieron a punto de quedar mal paradas. La Dirección de Enseñanza — organismo del Poder central—pareció reconocer estas facultades y respetar el Fuero. Pero, sin embargo, lo cedió, cedió, que es tanto como negarlo en su esencia, en su integridad y en su intangibilidad. Se reconoció el derecho más no en la plenitud necesaria y justa; y los gestores de nuestra cosa pública, los depositarios—bien que legítimos—del acervo de nuestros Fueros, cedieron blandamente a los requerimientos bastardos y accedieron al condicionamiento. Es decir, los Ayuntamientos conservarían y utilizarían aquellas facultades, pero la Dirección de Enseñanza del Poder central se encargaría de la provisión, a su antojo, de las escuelas que restaban. La conculcación del Fuero quedó consumada con la sola admisión o tolerancia de la susodicha condición. Y, ahora, se trata, por parte de la Dirección de Enseñanza, de llevar a efecto, con autoridad propia y arbitraria, y a la sombra de una estipulación a todas luces ilegítima, las designaciones de los maestros de varios pueblos de Navarra recaídas en profesores no navarros. Y aquella conculcación a que hemos hecho referencia, va, de este modo, a quedar sellada y ratificada. Se nos dirá que los cursillistas aprobados, de fuera de Navarra, tienen relación de derecho. Pero a esto podremos siempre responder que nada tienen que ver los cursillos —modo de selección provocado por la falta, en un principio, de plazas— ni pueden ellos ser motivo, ni razón, ni excusa que derrumbe la eficacia, la vigencia y la justicia de nuestras leyes privativas, y, siempre, por encima de cualquier forma o sistema de formación y selección de los maestros españoles, están, con toda precisión, claridad e independencia, las facultades de nuestros ayuntamientos, y aún podemos añadir, sin temor a que se nos contradiga, la aspiración de los maestros navarros — aprobados en los cursillos o no, que de éstos los hay de capacidad relevante y en ejercicio— a quedarse en sus lares, y hasta el solo deseo de nuestros municipios de ser servidos por profesorado navarro. De todos modos, existe el propósito, por parte del Ministro de Instrucción Pública, de dar, en propiedad, las escuelas sobrantes a los interinos que las regentan. Y éste es uno de los medios— y el único por ahora— de emendar la plana manchada. Cúmplase aquella determinación, pero de modo que no sean lesionados los derechos y las justas aspiraciones de los maestros navarros interinos, que de otro modo serán apartados para dar entrada a otros de fuera. Y todavía podemos invocar que en rigor de justicia social no debe el Estado apartar a quienes, dando muestra de vocación y competencia, están sirviéndole. Ello no ha de costar muchos empeños al señor Alzola, a quien los interesados y, sobre todo, la integridad y respeto de nuestro patrimonio foral, tienen derecho de pedir y la esperanza de ser atendidos.

José M.ª Valencia.

LA SEÑORA Doña Inés Prieto Corrales falleció a las tres y media de la tarde del día de ayer a los 53 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición A. de S. S. R. I. P. Su difunto esposo, don Antonio Vázquez; hijos, doña Juana, don Luis y don Antonio; madre, doña Niceta Corrales; hijo político don Víctor Orrieta; hermanos y hermanos políticos (ausentes), nietos y demás interesados. SUELIAN a sus amigos y concidos encomienden a Dios en sus oraciones el alma de la finada y asistan a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán HOY, sábado, día 15, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Saturnino, por lo que les quedarán muy agradecidos. La conducción del cadáver a continuación de los funerales. DOMICILIO: Mayor, 25.-1º Pamplona, 15 de Diciembre de 1934

Estampilla

Con frecuencia heme quedado atónito cuando, suscitada una digresión filosófica en la que el contrincante defendía una tesis materialista, llegaba a los primeros principios y causas más remotas a que pretendía fundamentar, apoyar y descansar sus asertos, y las llamaba "leyes de la naturaleza". Una piedra lanzada al aire, por la ley de la gravitación universal, está sencillamente destinada a caer sobre el suelo: El descenso de la temperatura en una comarca provoca una corriente de aire: Los trozos de rail se dilatan con el calor, y por ello, en la construcción de las vías férreas se tiene la precaución de dejar, entre pieza y pieza, un ligero intersticio: El hombre nace, crece, se multiplica y muere gracias a las leyes que rigen la vida animal, cuyo sello impreso en él la naturaleza: Un cuerpo flota en el agua cuando es menos denso que ella. Y la verdad es que a nadie maravilla, auctores de las ciencias más elementales de astronomía, de física y de química, que las bellas hojas de los árboles palificadas por el otoño, caigan sobre el barrido en vez de remontar su vuelo hacia el infinito azul; a nadie sorprende que la brisa acaricie nuestras mejillas y juegue con nuestro cabello o que el viento azote nuestro rostro, y ni procure su nacimiento o procedencia; nadie se hará cruces porque miles de grados de calor licuen el hierro o volatilicen los cuerpos más duros; ni nos asusta que el hombre nazca cambie de tamaño y de silueta y quede, por último, inerte, sin hablar, ni oír, ni ver, ni oler, ni gustar; ni suele llamarnos la atención que sobre las ondas del lago ligeramente rizadas, resbale, como una gaviota la nave velera. Que una flor tiene delicado perfume delicado... es cosa natural y bien sencilla. Un naturalista puede explicarnos, con los detalles más íntimos y sorprendentes, cómo el jugo de la tierra, abonada con hediondo estiércol, es elaborado en maravillosos alambiques—que también, pueden ser contemplados con el microscopio—de finísimos tejidos y sutiles fibras, instalados en el tallo y las hojas, y convertido en esa sustancia tenue y volátil que no se ve ni se palpa, pero que tiene la virtud de herir—dulce y sabrosa herida—unos tejidos o nervios terminales que los histólogos llaman pituitaria. Y nosotros aspiramos, como una caricia, ese delicado don, regalo de la naturaleza, ensanchando con gesto de satisfacción, de optimismo y de euforia, nuestro pecho. Muchas veces esta elocuente frase de la naturaleza llamada y silenciosa vale más que una muestra, de cariño y de amor, porque a veces el perfume de los corazones es falso. Pero el amor es otra "ley de la naturaleza", y cuando es seguro y verdadero no hay flor que le iguale en perfume, expresión y elocuencia, porque es el mismo Dios que se hace sensible a nuestras almas. ¡Maravillosas las "leyes de la naturaleza", mas, la de mayor sencillez, el movimiento de la hoja de un árbol, es la mano del Creador del universo!

L. AVICENA URIZ.

"Jostari" a Villafranca de Oria

Esta tarde salen con rumbo a Villafranca de Oria (Guipúzcoa), los que toman parte en el hermoso drama de don Arturo Campión, escenificado por don Alfredo de Etxabe (G. B.) "Pedro Mari", obra que en la noche de hoy y tarde de mañana han de representar en aquella localidad.

Todos cuantos componen la expedición se muestran esperanzados de obtener dos éxitos más que añadir a los muchos ya conquistados, y llevan la ilusión de tener que actuar ante una masa que va a llenar por completo el coliseo Echezarreta, ya que tenemos noticias de haberse agotado el papel. Los que aquí quedamos, aguardamos las noticias que confirmen el triunfo, deseando a los de "Jostari" un feliz viaje y un regreso con los ánimos suficientes para emprender los ensayos de la obra "Emmanuel" con que aquí nos obsequiarán la próxima semana.

Nota del Secretariado de Napar Buru Batzarra

Se ha remitido a todas las Juntas Municipales de Navarra instrucciones y documentación correspondientes a la Asamblea Regional que ha sido convocada para el día 20 del próximo mes de Enero incluyendo con aquellos el trabajo sobre modificación de la Organización regional solicitado por la Ponencia nombrada al efecto.

Si no llegara el envío a poder de alguna de las Juntas Municipales será debido a algún extravío y deben reclamarlo a este Secretariado.

Sin perjuicio, como indicamos de haberlo remitido a los citados organismos, cuantos afiliados lo desean pueden solicitar de estas Oficinas el trabajo de la Ponencia. Secretariado de NAPAR BURU BATZARRA

Administración principal de Correos de Navarra

AVISO Se pone en conocimiento del público que, en virtud de Orden Ministerial de Hacienda de fecha 12 del actual, quedan retirados de la circulación los sellos de Correos de treinta céntimos con la efigie de Pablo Iglesias, los cuales perderán su valor postal a partir del día 16 próximo. En plazo breve se dictarán las normas correspondientes para el canje de los que se hallen en poder del público. Pamplona, 14 de Diciembre de 1934. El Administrador Principal, Gregorio Iraizoz.



Los profesores Hugo Obermayer (a la izquierda del lector) y don Telesforo Aranzadi, que han desarrollado con el señor Barandía rán interesantísimas conferencias sobre prehistoria vasca, en Bilbao.

SOCIEDAD DE CONCIERTOS SANTA CECILIA

Programa del concierto que dará hoy la Orquesta Santa Cecilia en el Gayarre. Primera parte

La grupa de Fingal (obertura, Mendelssohn).

Preludio y muerte de Yseo de la ópera "Tristán e Isolda", Wagner.

Segunda parte

Séptima Sinfonía, Beethoven.

! Poco sostenuto-vivace.

II Allegretto.

III Presto.

IV Allegro con brío.

Tercera parte

Pavana (primera vez), Fuaré.

Una Noche en el Monte Pelado (Fantasía sinfónica), Moussorgski.

La Boda de Luis Alonso (Intermedio), Jiménez.

Descansos de diez minutos.

Asociación católica de padres de familia

COLECTA PRO ESCUELAS CATORCINAS

Las recientes investigaciones en las escuelas primarias han puesto de manifiesto, la necesidad de oponer en muchos pueblos frente a la escuela laica la enseñanza de carácter confesional. Esa finalidad tiene la colecta parroquial que mañana, tercer domingo de mes, tendrá lugar en Pamplona.

Es un aguijudo que para muchos niños será, por sus consecuencias, de incalculable valor.

De la esplendidez de los católicos, dependerá que ello pueda lograrse, y que aumente o pade encarecidamente.

LA JUNTA DIRECTIVA.

Del Gobierno civil

EL SEÑOR GOBERNADOR A LODOSA

Don Emilio de Sola nos manifestó ayer tarde a los informadores locales que hoy sábado a las diez de la mañana iría a Lodosa y que una vez allí vería sobre el terreno con el alcalde de dicha localidad los daños cometidos por los revoltosos los días pasados.

También se propone visitar hoy los pueblos de Cárcar, San Adrián, Azagra y Andostilla. LO SUCEDIDO EN LEIZA

También nos informó el señor Gobernador de que en la escuela del pueblo de Leiza habían quitado la representación o emblema de la República, y en su lugar habían colocado un crucifijo.

Mandó don Emilio a la maestra de dicha escuela a que hiciera una investigación, y cuando estaba practicándola al parecer un grupo de chiquillos, le arrojaron una piedra, por lo que las autoridades están practicando averiguaciones para el esclarecimiento de estos hechos.

De la Alcaldía

LAS "VERDULERAS" DEL MERCADO

Al recibimos ayer a los reporteros locales el alcalde don Tomás Mata, nos dijo había recibido una numerosísima comisión de "verduleras" de los pueblos de Huarte, Villava y Echave, que tienen establecidos "mercaderías" en la Plaza del Mercado, y que fueran a hacer ante la primera autoridad ciertas reclamaciones sobre los puestos de venta en el mercado de abastos.

El señor Mata prometió a las visitantes hará todos los posibles por dejarlas satisfechas. MUY BIEN HECHO

El señor Mata ha impuesto la máxima sanción a un industrial lechero por vender el género en malas condiciones para el consumo.

Benjamin Goñi ODONTOLOGO Euzpe y Mina, 2, primero

TEATRO GAYARRE

20 de Diciembre de 1934 A las SIETE de la tarde

Emmanuel

Venta de localidades en el Secretariado de Napar Buru Batzarra.

"EMMANUEL" JESUS CON NOSOTROS

I. ARTZAI NAGUSI DANTZA Fuerte, sereno, dominador, se destaca el Mayoral "como un pastor de Abraham" y con lenta solemnidad va dibujando las figuras de un aurreku, elegantísimo.

En los tres últimos compases, vuélvese hacia los espectadores, se inclina ceremoniosamente... y recogiendo el homenaje de todos, le dedica al Niño Dios, en gesto de rendida adoración.

II. IRULE-SAGAR DANTZA Son las primicias de la inocencia virginal. Diez neskatillas se adelantan cual palomitas en bandada y comienzan a moverse con curvilínea gracia: avanzando, retrocediendo, jugueteando con la ruzca y el hueso, cambiando de posición. Al tiempo musical de fandanguillo giran con alrezo revuelo y agitando sus "khiluaak" quedan suavemente por parejas gentilísimas: mientras las canerotas depositan la canastilla de sus dones a los pies de la Sagrada Familia.

III. MUTILDANTZA Al notar los acordes viriles de la salutación "Amñitz Urtez" -- por muchos años--, va pasando la ronda de pastores ante el Divino Niño para "hacerle la mención" con inclinación dorsal.

La orquesta trenza las escalas que terminan en la llamada "deya"... "Licit motiv" en todas las danzas de Vasconia, indivisible y única. Y luego de Occidente a Oriente, la danza sidera se desarrolla en baile de colores: pícaras ágiles, oscilación de torso, pecho afuera, brazos sueltos, cabelleras al viento...

IV. UNAI DANTZA (BAILE DE BOYEROS) Así queda denominada la nueva modalidad que tal de "tsokorinkia".

Helélico, vigoroso, simétrico, con sus atlélicos de rotación completa. Para terminar izando el héroe ignora, en proclamación de victorias olímpicas...

ACTO VI. EPIFANIA Nueva y gloriosa jornada en Belén. Asurtes los muchachumbres de adoradores, entre ángeles velan el sueño del Hijo de Dios nacido de María.

Y dulcemente mecen su cuna con una canción que debieron dejar caer en Arrarás de Basabarna (Navarra).

"Lea, lea santa lea Zerutako Jaun Geikua Aur Oneri eman zayozu Bi orduko lea... Lea.

Imposible transcribir el encanto de aquel grupo formado por las tipleas de Santa María de Iruña llamadas: Azkona, Goñi, Bueno, Resano, Lezeta...

criso señ -4g 2346 789066 12346 7890 283283 Solo pudo igualarlo el de la poesía, del pobre Taratelo rejuvenecido, que modulaba sus endechas ante el portal de Belén.

De pronto su nieto Peli grita gozoso: "¡Reyes vienen! ¡Reyes vienen!" Trompetas de plata suenan...

Por allí, por los pinares... Y así era en efecto... Pero no llegaron los Reyes Magos solo con su cortejo. Sino que precedidos de todo el Pueblo Vasco hicieron su entrada por Oriente a los acordes triunfales de la Marcha de Nabarra.

El público de las alturas se alzó entusiasmado y sorprendido.

¿Por qué no se pondrían todos en pie, firmes y derechos, al oír aquel himno de libertad e independencia?

A mitad del camino se detuvo la comitiva. Los heraldos regios, a la antigua usanza, pidiéron audiencia al Rey de Reyes.

Y en final apoteósico los Santos Magos Melchor, Gaspar y Baltasar, ofrecieron al Señor cito a Ophir, incienso de Arabia, mirra de Saba...

LOTAK. Donostia, 5-4-934.

Continúa con extraordinario éxito la venta de localidades para la próxima puesta en escena de "Emmanuel". Los señores abonados a Pateos y plateas, tendrán disponibles sus localidades hasta el próximo lunes día 17, y para esa fecha se pondrán a la venta.

A. OROZ Médico Ha trasladado su Laboratorio a ANSOLEAGA, N.º 1.º, derecha Teléfono 1405 (Antes Grand Hotel)

# Ecós de sociedad

**ENFERMOS**

En vista de la gravedad de su estado de salud le ha sido administrado el Santo Viático al celoso sacristán de la parroquia de San Saturnino, don Raimundo Medina.

—Anteayer se agravó alarmantemente en la enfermedad que hace tiempo viene padeciendo el respetable caballero don Severiano Blanco, ex-diputado foral.

—Se encuentra en muy delicado estado de salud doña Petra Sucunza, hermana del industrial de esta ciudad don Florentino.

## “El Arga” a Madrid

Salida, el día 19, a las 8,30 de la mañana. Regres, el 22, a las 9 de la mañana.—Precio, 35 pesetas ida y vuelta.—Administración: Estación de Autobuses.—Teléfono, 1.008.

**VIAJES**

—Salieron para Ordizia nuestros queridos amigos don Cirilo Cemborán y don Martín Perena.

—De Leiza el ex diputado a Cortes don Joaquín Bajetzeta con sus hermanas.

—Vino de Vitoria el Chantre de aquella Catedral don Carlos Lorea.

—Vino de Lesaca don Alfonso Rodríguez.

—De Bilbao el director de la Escuela de Ingenieros don Luis Checa.

**J. A. Sagués Irujo**  
ODONTOLOGO  
RAYOS X  
Sarasate, 20... 1.º Teléfono 1445

—A Zaragoza desde Cascante don Florencio Aznar.

—De Estella el ex alcalde don Ricardo Polo.

**Mundiale** Harina inglesa especial para hojaldres

**VARIAS**

Ha sido nombrado secretario del Ayuntamiento del Valle de Odieta el licenciado en Derecho don Ricardo E. Espeloin Ordoqui. Reciba nuestra enhorabuena.

**F. Jadraque**  
ODONTOLOGO  
RAYOS X  
Pasco de Sarasate, 6 y 8 Teléfono 1401

**Caja de Ahorros Municipal**

Lleva sesenta y dos años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona.

**Intereses que abona a los imponentes**

Libretos ordinarios a la vista...	675 por 100
Imposiciones anuales...	470 por 100
Imposiciones semestrales...	470 por 100
Cuentas corrientes a la vista...	470 por 100

OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes calle Mercaderes), al lado de la de Chapuza.

**Ferretería**  
Baiería de cocina - Loza - Cristal  
**J. ARTOLA**  
CONDE OLIVERTO, 3 Frente a la Estación de Autobuses

**ANILAS CADENAS**  
DEPOSITO DE NAVARRA  
SUSTITUCION DE... TELEFONO 234

**Compra de oro**  
AVISO IMPORTANTE

Otra vez está en esta capital el que paga los más altos precios por toda clase de Alhajas de oro y monedas; días de compra en la Fonda “El Cisne” hasta el 20 de Diciembre.

**ABONAMOS**

De una moneda de 25 pesetas	56 pesetas
De una onza de oro	180 ”
De una libra esterlina	55 ”
De 20 dólares	230 ”

También se pagan mucho trozos de dentaduras que lleven oro. Cadenas, relojes, anillos, etc. Diríjanse Fonda “El Cisne” Plaza República núm. 24. Teléfono 2768.—Pamplona.

No dejen esta ocasión

**Muebles EZCURDIA**  
FABRICA Y EXPOSICION  
Eslava, 16 al 22 Teléfono 2431  
Cortinajes - Alfombras

tejados eternos... empleando

**Sizarrita**

CHAPAS • TUBOS • DEPÓSITOS DE AGUA  
FIBRO-CEMENTOS CASTILLA, S.A. - GUADALAJARA

PAMPLONA: OCHOA LACAR HERMANOS, HIERROS Y FERRETERIA, NAVAS DE TOLOSA Nº 5

# Ayer en el Ayuntamiento

A las seis y media de la tarde de ayer, y bajo la presidencia del Alcalde don Tomás Mata, y estando presentes a la hora de comenzar los concejales señores Azcárate, Zabala, Arilla, Arrivillaga, Arraiza (J. P.), Aldaba, Doussinague, Armisén, Arraiza (E.), Berlain, Alfaro, Donazar, Llamazares, Burgeta, Garbayo y Dorronsoro, celebró sesión nuestro Excmo. Ayuntamiento.

Acta de la sesión y cuentas y libramientos fueron aprobados por unanimidad.

Seguidamente hace uso de la palabra el alcalde don Tomás Mata, para pedir a los concejales constara en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del concejal don Miguel Ángel Martínez; y que se suspendiera la sesión en señal de duelo por diez minutos.

El señor Mata hace una bellísima oración fúnebre de Michel, como familiarmente se le llamaba.

El señor Arrivillaga se adhiere en un todo a lo manifestado por el señor Mata.

El señor Garbayo en nombre de todos los concejales de la minoría izquierdista también se adhiere en un todo a lo manifestado por el señor Alcalde y señor Arrivillaga, y se suspende la sesión por diez minutos.

Reanudada ésta aprueban sin discusión las cuentas y libramientos de la semana pasada.

Las obras de reparación del Palacio de Justicia.

Se aprueba sin discusión una comunicación de la Excmo. Audiencia Territorial, interesando 33 pagos por el Municipio la cantidad de 1.330'78 pesetas por obras de reparación y conservación del Palacio de Justicia.

**Una terna**

Oficio de la delegación Provincial del Trabajo de Navarra, proponiendo se forme una terna de la mayor imparcialidad y prestigio de la ciudad, de la que la Delegación elegirá una de dichas personas que forme parte de la Comisión Inspectora de las Oficinas Local y Provincial de Colocación Obrera.

Se nombra a los señores Arrivillaga, don Melchor Lacabe y don Pedro Mayo.

Una granja avícola

Aprobando informe de los señores arquitecto e inspector de Sanidad municipales, en la instancia de don Mariano Artea, en nombre de don Francisco Erlanz, solicitando autorización para construir una Granja Avícola en el término de la Biurdana.

Una autorización

Se concede autorización a la Sociedad Anónima “El Irati” para verificar algunas reformas con el fin de instalar un motor en el edificio de su propiedad sito en la Magdalena.

Material y objetos de escritorio

Adjudicando el suministro de material y objetos de escritorio con destino a las dependencias municipales, al señor Arriortaga.

Nombramiento de un Tribunal

Se nombra al señor Aleida, Secretario y Jefe de la Guardia Municipal, para que juzgue los ejercicios para la provisión de Plazas de Guardias municipales.

El abastecimiento de aguas a la ciudad

El señor Secretario lee un extensísimo informe de la Comisión especial, designada para estudiar el asunto relacionado con el abastecimiento de aguas a la ciudad.

De la Comisión de Fomento

La representación de la obra “Emmanuel”

También se lee un informe del señor Presidente de la agrupación artística “Jostari”, solicitando el apoyo de la Corporación para celebrar una representación en el Teatro Gayarre de la obra “Emmanuel”.

A propuesta del señor Garbayo se acuerda de que el señor Alcalde haga gestiones con la empresa del Teatro Gayarre, para que ceda el citado local en algunas horas que no lo tenga ocupado para que puedan celebrar la función en beneficio de los “chicos”.

Las obras de saneamiento en el Barrio de San Juan

Se aprueba se abone al contratista de las obras de saneamiento del Barrio de San Juan, don Fermín Salanueva la cantidad de 40.312'97 pesetas, correspondientes a la 13.ª liquidación provisional.

**INFORMES**

De la Comisión de Fomento

Informando negativamente la instancia de don Fortunato Hernando, solicitando se prorogue la zanja general de saneamiento del barrio de San Juan unos 50 o 60 metros para facilitar el saneamiento de tres edificios que existen a mano izquierda de dicho camino. Aprobado.

—Informando negativamente instancia de don José Iriarte y Compañía, solicitando autorización para el funcionamiento nocturno de una fábrica de harinas de su propiedad sita en la calle de Amaya número, 3. Aprobado.

—Informando relaciones del personal de Bomberos que ha intervenido en los turnos de servicio de retén en los espectáculos públicos durante los meses de Junio a Noviembre últimos. Aprobado.

—Informando favorablemente escrito del Alcalde de Villafranca de Navarra relativo con la construcción de un puente sobre el río Aragón para completar la carretera de Villafranca a Marcella. Aprobado.

De la Comisión de Gobierno

Informe proponiendo se desestimen las instancias de doña María Cruz Moreno y doña Matilde Pajares, encargadas de la limpieza de las Escuelas de Rochapea y Magdalena, solicitando se les nombre empleadas de nómina y plantilla. Que pase a la Comisión para nuevo informe.

**Entra el señor Goñi Urriza.**

De la Comisión de Higiene y Beneficencia

Escrito de doña Asunción Ariz Elcarte, interponiendo recurso de reposición al acuerdo de este Excmo. Ayuntamiento de fecha 30 de Noviembre último.

Sobre este asunto se entabla un larguísimo debate en el que hacen uso de la palabra los señores Burgeta, Mata, Arraiza (P. J.), Arrivillaga y Azcárate, y se pone el asunto a votación si se aprueba o se desestima el recurso, y por nueve votos en pro del recurso y ocho en contra se aprueba el mismo.

Vetaron a favor los señores Arraiza (P. J.) Sánchez Doussinague, Alfaro, Donazar, Llamazares, Burgeta, Dorronsoro y Goñi Urriza.

De la Comisión de Hacienda

Informando circular de la Alcaldía de Victoria proponiendo que se solicite del Gobierno se releve a los Municipios del cumplimiento de condiciones estatales. Aprobado.

—Liquidación de obras realizadas por don Urbano del Guayo en el mercado de Abastos. Aprobado.

—Juicio Administrativo. Aprobado.

Se ausentan los señores Garbayo y Goñi Urriza.

De la Comisión de Ensanche

Proponiendo se autorice al Jefe del Centro Telefónico de Pamplona para efectuar la instalación de una línea telefónica destinada a los chalets construidos por el señor Salanueva. Aprobado.

—Proponiendo se desestime la petición de don Alejandro Castellet, que solicita el derribo de un árbol en la Avenida de Galán y García Hernández. Aprobado.

—Proponiendo se desestimen las peticiones de don Manuel Ochoa, Francisco Ochoa y Andresa Osés, que solicitan se les nombre empleados al servicio de la Estación de Autobuses. Aprobado.

—Proponiendo se adjudique el local destinado a estanco en la Estación de Autobuses a doña Nicolasa Díaz. Aprobado.

—Informando petición formulada por la Agrupación de comerciantes de la alimentación y similares de Navarra, relacionada con la Estación Municipal de Autobuses. Aprobado.

—Informando expediente referente a la adquisición de piedra para machaqueo, procedente del viejo Cuartel de Caballería, en vista de escrito de don Antonio Espoz. Aprobado.

Se ausenta el señor Arraiza (P. J.).

—Proponiendo se desestime la petición de los señores Unsain Hermanos, que solicitan la venta de solares de la manzana número 45 de la segunda zona del Ensanche. Aprobado.

—Proponiendo se autorice al señor Ingeniero municipal para proceder al arreglo de la instalación del alumbrado público en las inmediaciones de la manzana número 59 del Ensanche. Aprobado.

—Pliego de condiciones para arriendo de un local destinado a la venta de caramelo y bombones en la Estación Municipal de Autobuses. Aprobado.

—Informe proponiendo la cantidad que deben abonar las Empresas de Automóviles con servicio regular por cada servicio extraordinario. Aprobado.

—Proponiendo se desestime la petición formulada por la Sociedad Limitada “Casto Brun y Zaiba”. Aprobado.

**Casa Arrillaga**  
RELOJERIA -- OPTICA  
AIARNAUTE, Zapatería, 50, PAMPLONA

## Boletín religioso

**EN LA BASILICA DE NUESTRA SEÑORA DE LA O**

El día 17 de Diciembre, a las cinco y media de la tarde, se rezará el Santo Rosario

El día 18, día de su festividad, se celebrarán misas cada media hora, desde las siete de la mañana hasta las once, excepto a las ocho y media y nueve y media.

Durante todo el día de la festividad estará abierta la Basílica para que los fieles puedan visitarla.

La novena dará comienzo el día 17 en la forma siguiente:

Por la mañana, a continuación de la misa rezada que se celebrará a las nueve, y por la tarde, a las cinco y media, comenzando con el santo rosario, dándose al final a adorar la reliquia.

El día 26 estará expuesta la imagen de Nuestra Señora de la O a la pública veneración.

**CARBONES**  
Hullas, antracitas, cok  
LUIS REVESTIDO SAGARDOY  
Sarasate, 34 Teléfono 2979  
Pamplona

**Domingo Beunza Saez**  
Procurador de los Tribunales  
Goza, 24 -- Teléfono 9782 -- Madrid

# Noticias y sucesos

**CASA DE SOCORRO**

En este benéfico establecimiento solamente se practicaron dos reconocimientos para bagaje.

**ATROPELLO DE AUTO**

El Alcalde del Valle de Egüés da cuenta al Gobierno civil, que sobre las 18 horas del día 12 el automóvil matrícula N. A. 15.14 conducido por su propietario don Pedro María Isturiz, vecino de esta ciudad atropelló en las Ventas de Burlada al anciano Jacinto Navarro García de 66 años, produciéndose lesiones de pronóstico reservado.

**MUERTO POR IMPRUDENCIA**

Sobre las 16 horas del día 12 con ocasión de hallarse en la cuadra de la casa del vecino de Beire Anastasio Lacasta, su hijo José Lacasta Janices de 23 años y el peón Julián Leoz Leoz, de 27 años, soltero, natural y vecino de Beire; José, al descolgar una escopeta que allí estaba para trasladarla, según él de lugar, se le disparó sin saber como, yendo a dar 50 llo a Julián, produciéndose tan graves heridas que le ocasionaron la muerte instantánea.

El involuntario agresor ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado.

**SERVICIOS PRESTADOS POR LA GUARDIA MUNICIPAL**

Ante el señor Alcalde fueron denunciados:

El propietario de un establecimiento de bebidas por tener público después de la hora señalada, y despachar vino.

Una vecina por tender ropa en los jardines de Tacnera.

Tres sujetos por implorar la caridad.

El propietario de un automóvil por dejarlo abandonado.

Uno por embriaguez y dar un fuerte escándalo.

El propietario de un perro por tenerlo abandonado.

Dos por promover un fuerte escándalo en un establecimiento de bebidas.

**FUGADO DE SU DOMICILIO**

Ha sido detenido en el tren rápido de esta ciudad el joven de 14 años Alfredo Rumbó, fugado del domicilio paterno de la Coruña.

**PENA “LA VELETA”**

Hoy sábado, a las diez de la noche dará una velada en los locales de esta sociedad después de una tournée de ocho meses en el Circo Canadiense, el conocido prestimado Mister Cloridia; por lo presente nota se invita a los socios y sus familias asistan a esta interesante velada.

NOTA: Lo sensacional de la velada está a cargo de la mujer eléctrica, sensacional experimento de magnetismo científico.

La Directiva.

**REGISTRO CIVIL**

En los libros del Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS**

Dominica Simón Guinda  
Pedro María Costadillo Olave.  
Lucía Zubiria Ardanaz.  
María Guadalupe Aiplain Aldave.

**DEFUNCIONES**

Eusebio Echeverría, de 64 años, de Labiano, San Lorenzo, 8, tercero.  
**MATRIMONIOS**

Ninguno.

**-Notas judiciales-**

**AUDIENCIA PROVINCIAL**

Señalamiento para hoy

Juzgado de San Sebastián.—Pleito ejecutivo sobre reclamación de 2.000 pesetas, entre la Sociedad Banco Urquijo de Gulpuzcoa y don Ignacio Gildén Erguicia.

Defensor señor Ortigosa. Procuradores señores Iñarra y García Mina.

**Sentencias**

Condenando al procesado Juan Jiménez Martínez, en causa procedente del Juzgado de Estella, como autor de tres delitos de hurto, a la pena de por cada uno de ellos de dos meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas.

**De Enseñanza**

**CONSEJO PROVINCIAL DE PRIMERA ENSEÑANZA**

El Consejo Provincial de 1.ª Enseñanza de esta provincia ha elevado a la Inspección general, para su aprobación, el siguiente proyecto de Almanaque escolar para las Escuelas de primera enseñanza de Navarra:

**FIESTAS NACIONALES** (11 de febrero, 14 de abril, 1 de mayo y 12 de octubre) 4 días.

**FIESTAS LOCALES** (a elección de los Concejales) 8 días.—**VACACIONES DE VERANO** (julio-agosto) 62 días.—**VACACIONES DE INVIERNO** (23 diciembre a 5 de enero, ambos inclusive) 14 días.—**VACACIONES DE PRIMAVERA** (4 últimos días de Semana Santa y lunas siguientes) 5 días.—**DOMINGOS EN PERIODO ESCOLAR** 42 días.—**DÍAS DE CLASE** 230 días.—**TOTAL**, 365 días.

**A LOS MAESTROS INTERINOS**

Conocido es el afán y la conducta justa de la Ministra de Instrucción Pública y Bellas Artes para satisfacer las aspiraciones de los maestros interinos, confirmando una vez más sus deseos por mediación de la prensa.

En virtud de ello, me comunican de Logroño, os entere, que la Asamblea proyectada para el día 16 de los corrientes, se suspende temporalmente hasta conocer la amplitud de las disposiciones del señor Villalobos, en cuyo caso, lanzaremos nuevamente la voz de alerta, si desgraciadamente llegáramos a ser objeto de alguna injusticia.

Por la Comisión,  
Lucio González.

**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA DE NAVARRA**

Exámenes de Enero

A partir del día de hoy y hasta el 30 de los corrientes, queda abierto el plazo de matrícula para los que faltándoles una o dos asignaturas para terminar el Bachillerato, quieran dar fin a sus estudios mediante exámenes que se celebrarán en el mes de Enero próximo.

Pamplona 15 de Diciembre de 1934.

El Secretario,  
Ramón Díaz Delgado

**Servicio de enfermos**  
PARROQUIAL

San Saturnino.—Don José Elizondo, Ansoategui, 21 primero.

San Nicolás.—Don Pedro Arbizu, Sarasate, 19, segundo.

San Juan.—Don Sergio Iraizoz, Navarrete, 41 primero.

San Lorenzo.—Don Marcelo Larrañzar, Mayor 108, primero.

San Agustín.—Don Francisco Elordi, San Agustín, 8, primero.

**FARMACEUTICO**

Señor Aguinaga, Zapatería, 25.  
Señor Blasco, Mercaderes, 21.  
Señor Ruiz Prados, San Ignacio 10.

**Ignacio de Valle**  
AGENTE DE NEGOCIOS

Agencia de Compra.—Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas, colocación de capitales, con operaciones ampliamente estudiadas, préstamos hipotecarios, traspaños, administraciones, etc., etc. Consultas gratis.

**HUARTE (Pamplona) Teléfono 5**

**“EL IRATI” S. A.**

Vende su carbón de haya, en sacos precintados, con 25 kilos netos, al precio de

**4 pesetas**

puesto en el domicilio del comprador

También sirve carbón menudo (císco) por sacos a 0'13 pesetas el kilo

Los encargos se realizan en el Depósito de Cocheras. Teléfono, 2628

**SERVICIO DE ENTREGA RAPIDO**

**motores**  
**Siemens**  
Los más conocidos

# Sesión de Cortes

## Homenaje a la memoria de Galán y García Hernández

### EL MARTES, ELECCION DE PRESIDENTE DEL T. DE GARANTIAS

Madrid 14, 23'30  
A las cuatro y diez minutos de la tarde abre la sesión don Santiago Alba. Escafos y tribunas se ven desanimados. En el banco azul está el ministro de la Gobernación.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.  
**HOMENAJE A GALAN Y GARCIA HERNANDEZ**  
Alonso Rodríguez, de Unión Republicana, pide que la Cámara rinda homenaje a la memoria de Galán y García Hernández en el aniversario de su muerte.  
Califica a Galán y García Hernández de símbolos gloriosos de las luchas por la libertad y propone se suspenda la sesión por cinco minutos en homenaje a su memoria.  
Madrigal, elogia a los dos capitanes y se suma a la proposición en nombre de la minoría radical.  
Lamamié, tradicionalista, dice que Galán y García Hernández le merecen el respeto

El Presidente concede la palabra al señor Salmón, de la Ceda, para hacer una manifestación.  
Salmón dice que por estar reunidos en una sesión los diputados de su grupo no ha podido dejar oír éste la voz de alguno de sus miembros para asociarse al homenaje a la memoria de Galán y García Hernández.  
Todos sabéis — dice — las diferencias ideológicas que nos separaban de aquellos ilustres españoles a quienes habéis hecho símbolo de la República, y vosotros sabéis cómo dicho reiteradamente que servimos a la República por entender que así servimos a España. Por ello nos unimos al homenaje y suscribimos las palabras del ministro de la Gobernación en cuanto a la convivencia de los partidos que se hallan dentro del régimen.  
El ministro de Estado da las gracias al señor Salmón en nombre del Gobierno y como republicano.  
Landaburu, nacionalista vasco, e Izquierdo

Al artículo segundo apoya una enmienda Calderón para que el gobernador que sea nombrado por el Gobierno para Cataluña asuma las funciones correspondientes al Presidente de la Generalidad.  
Le contesta Armasa en nombre de la comisión, rectifican Calderón y Armasa, pide el primero votación nominal y su enmienda es rechazada por 96 votos contra 12.  
Royo Villanova, agrario, explica su voto favorable al dictamen.  
Se aprueba y queda incorporada al dictamen una enmienda de Guerra del Río y otros pidiendo se adicione al artículo segundo lo siguiente: Al cesar el período transitorio, si antes no se hubiera reformado el Estatuto, el Gobierno podrá confiar su representación a un delegado para el ejercicio total o parcial en Cataluña de las funciones no atribuidas a la Generalidad.  
Contra la totalidad del artículo consume un turno Sainz Rodríguez, de Renovación Española.  
Dice que el problema catalán perdura a través de toda clase de regímenes.  
Entiende que en este asunto los diputados debieran proceder conforme a su criterio individual, haciendo caso omiso de la disciplina de partidos.  
Se aprueba el artículo segundo.  
Al darse cuenta del artículo tercero Romero Radigales, aviarlo defiende una enmienda para que se diga que el Gobierno, de acuerdo con la Santa Sede, procurará arreglar la división eclesiástica de Cataluña y que coincida con la división administrativa del territorio de la República.  
El autor retira esta enmienda.  
Se acepta una enmienda de Guerra del Río y otros gubernamentales para que el párrafo segundo del artículo tercero se añada lo siguiente: En todo caso las normas referentes a los servicios de orden público, justicia y enseñanza serán objeto de una ley.  
Caderón apoya una enmienda en la que pide que las Cortes nombren una comisión parlamentaria que estudie los servicios tras pasados y valorados y proponga los que deben subsistir, rectificarse o revertir al Estado.  
Armasa, por la comisión, la rechaza, y el autor la retira.

Azpéitia, de la Ceda, solicita aclaraciones acerca de la parte de Justicia en relación con los notarios.  
Se las da Armasa, de la comisión.  
Se aprueba el artículo tercero.  
Royo Villanova defiende una enmienda solicitando se apruebe un artículo adicional que diga que los establecimientos públicos de primera y segunda enseñanza de Cataluña quedarán sometidos en territorio catalán al mismo régimen que en el resto de España, dependiendo del Ministerio de Instrucción.  
Royo dice que si la Generalidad quiere una Universidad que la pague.  
Irujo, nacionalista vasco: Nosotros estamos dispuestos a pagarnos una Universidad y no nos dejan tenerla.  
Royo: Pues por mí podéis tenerla, y hasta prometió ir a enseñar allí, porque supongo que pagaréis bien. (Risas).  
Armasa rechaza la enmienda de Royo en nombre de la comisión.  
Royo rectifica. Anuncia que si antes de tres días el ministro de Instrucción no arregla los llos de la enseñanza en Cataluña le combatirá. Retira la enmienda.  
Se aprueba el dictamen, que queda pendiente de aprobación definitiva.  
Se levanta la sesión a las nueve menos cinco de la noche.  
**LO QUE DICE ALBA**  
Al terminar la sesión los periodistas fueron recibidos en el despacho del presidente de la Cámara por el señor Alba, quien les anunció que en la sesión del martes se discutirán los suplicatorios pendientes y el resto del tiempo se invertirá en la discusión del proyecto de ley de arrendamientos rústicos. También se dará cuenta del propósito de vacaciones hasta el día 8 de Enero recabando la aprobación de los diputados, y se procederá a elegir presidente del Tribunal de Garantías.  
Preguntado si conocía el candidato del Gobierno para dicho alto puesto, respondió negativamente.  
Preguntado si había recibido el suplicatorio para procesar al señor Companys manifestó no era a él a quien debía entregarse la solicitud, sino a la secretaria técnica del Congreso.

**LA ACTIVIDAD DEL JUEZ ALARCON**  
Ante el juez especial señor Alarcón ha declarado esta mañana un aviador apellidado Terry que estaba en Cádiz en la época del embarque de armas en el "Turquesa".  
Igualmente han prestado declaración un alto empleado de los astilleros Echevarrieta en Cádiz apellidado Miñaco y la dueña de la casa en que en Madrid habitó el portugués Maraes, que intervino en el embarque de armas.  
El señor Alarcón ha dictado dos nuevos autos de procesamiento y prisión contra el señor Echevarrieta, uno en relación con la causa que instruye por el hallazgo de armas en Madrid, que parece proceder de las entregas que al señor Echevarrieta hiciera el Consorcio de Industrias Militares, y el otro en relación con la llegada al puerto de Bilbao de una expedición de armas a bordo del vapor alemán "Rolandek".

**EL T. DE GARANTIAS.—EL PROCESAMIENTO DE DENCAS**  
Esta mañana se reunió el pleno del Tribunal de Garantías Constitucionales.

Al terminar la reunión el secretario, señor Serrano Pacheco, dijo a los periodistas que el pleno había estudiado los recursos presentados contra las multas impuestas por la Dirección General de Seguridad.  
Se acordó estimar los recursos por considerar que no están suficientemente justificados los hechos que dieron lugar a la imposición de sanciones.  
El vocal del Tribunal, señor Martín Alvarez, que fue a Barcelona para practicar diligencias relacionadas con el proceso que se sigue al señor Dencás por malversación de fondos, dió cuenta de su gestión.  
Se acusa al señor Dencás de una malversación de fondos de más de treinta mil pesetas, de los fondos de Beneficencia y otra malversación de 80.000 pesetas de los fondos de la consjería de Gobernación.  
Informó también el señor Martín Alvarez de las diligencias que practicó en la Banca Garrigós.  
Se acordó dictar auto de procesamiento para el primer caso por unanimidad, y para el que se refiere a los fondos de la consjería el acuerdo de procesar al señor Dencás se adoptó por mayoría.  
El auto de procesamiento ceba aneja la prisión y se exigirá una fianza de 1.250.000 pesetas al procesado, requiriéndolo por medio de la "Gaceta" para que se presente y pida de la extradición.  
El auto de prisión y procesamiento del señor Dencás se firmará el próximo martes.

**REVOLUCIONARIO DETENIDO**  
En Madrid ha detenido la policía a Fernando Rodríguez Lobato, chófer de Polo de Labiana y complicado en los sucesos revolucionarios de aquella localidad. Fue hace algún tiempo detenido en Asturias y se fugó. Le han sido ocupados documentos que se estiman de importancia.

**ACUERDOS DEL CONSEJO SUPERIOR BANCARIO**  
Ha sido nombrado secretario general del Consejo Superior Bancario el Abogado del Estado don Roberto Sánchez Jiménez.  
Se ha acordado por el citado Consejo pedir al Ministro de Hacienda que los dos millones de pesetas que la Banca ha dado para la suscripción con destino a la fuerza quedan exentos del impuesto de utilidades.  
Se autorizó a don Juan Lafuente, de Piedrahíta (Avila), para usar el título de banquero con la denominación de Hijo de Lafuente.  
Se acordó que el día 17 del actual una representación del Consejo Superior Bancario presidida por el señor Hervás se reúna con otra de la Confederación de Cajas de Ahorro para resolver respecto a la rebaja del tipo de interés de sus cuentas.

**PROPUESTA FAVORABLE A UNOS SUPPLICATORIOS**  
Al orden del día de la Cámara de Diputados ha sido enviado un dictamen de la comisión de suplicatorios favorable a la concesión de los relativos a los diputados señores Ventosa Roig, con Crescenciano Bilbao y don Manuel Aguilan, el primero de la Izquierda y los otros dos socialistas.  
**EN PALACIO**  
El jefe del Estado recibió una extensa audiencia civil.  
Como otros años, estuvo oyendo la misa que se dijo en sufragio por las almas de Fermín Galán y García Hernández.  
**EL DIPUTADO BOLIVAR**  
En el Congreso estuvo esta tarde el diputado comunista Bolívar, que piensa reintegrarse al Parlamento, inmediatamente, ya que juzga equivocada la actitud de las oposiciones al abstenerse de acudir a la Cámara cuando más interesante resultaría dejar oír su voz.  
**FIRMA DE TRATADOS COMERCIALES**  
El ministro de Estado ha dicho a los informadores que hoy se ha firmado el tratado de comercio con Polonia y que en breve lo será el ultimado con Holanda.  
**ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE GALAN Y GARCIA HERNANDEZ**  
Hoy, con motivo de cumplirse el cuarto aniversario de la muerte de los capitales Galán y García Hernández, en la mayoría de los centros republicanos han ondeado banderas a media asta.  
Los domicilios de la señora madre de Galán y señora viuda de García Hernández han sido visitadísimos por personalidades políticas.

**LA CONSTITUCION DE LA CEDA Y SU REPUBLICANISMO**

En los pasillos de la Cámara fué objeto de muchos comentarios la actitud de la Ceda en el homenaje a Galán y García Hernández mediante la intervención del señor Salmón, pues se supo que Gil Robles, enterado de la extrañeza que causó el que durante dicho homenaje no hubiese en el salón de sesiones un solo diputado cedista, ordenó a su amigo Salmón que entrase en el salón e hiciese las manifestaciones conocidas.  
Al saber éstas numerosos miembros de la Ceda manifestaron sin recato su hondo disgusto por semejante proceder de su jefe, destacándose entre los que hallaban disparatada la orden de Gil Robles el director de "Informaciones", don Juan Pujol, quien declaró que en caso de tanta importancia como éste era preciso antes de tomar una actitud determinada adoptar un acuerdo por la minoría, que era la que debía haber resuelto, y no el jefe por sí. Llegó a decir el señor Pujol que su disgusto lo expresaría en su diario.

Como se avisara a Gil Robles del malestar que su conducta había ocasionado entre numerosos diputados de su grupo se fué cerca de éstos y les dijo que al enterarse de lo que ocurría cambió impresiones con los directivos de la Ceda que halló en la Cámara, y todos ellos llegaron a la conclusión de que el homenaje de referencia no era tal cosa, sino una maniobra contra la Ceda, igual a la que se organizó para provocar la salida del ministro Alvarez Valdés del anterior Gobierno de Leroux, una maniobra para producir una disensión en el seno del Gobierno y tal vez una crisis de la que sería consecuencia que dejasen las carteras los ministros de la Ceda, y en esa inteligencia convinieron en que Salmón hiciera en el salón de sesiones unas manifestaciones de respeto para la memoria de los capitanes Galán y García Hernández y dejara salvo las diferencias ideológicas de relación con los capitanes filibusteros que fué otra la significación que se le dio a la actitud por él dispuesta con otros directivos. Al señor Pujol convinieron las explicaciones del jefe.

**LA SITUACION DE LOS AYUNTAMIENTOS**  
Leona y otros diputados de Unión Republicana han entregado a la Mesa de la Cámara una proposición para que las Cortes declaren inician al Gobierno a que proceda a reponer a todos los Ayuntamientos, alcaldes y concejales, destituidos o suspendidos sin observancia de lo preceptuado en la ley municipal vigente y parte concordante de la de orden público.  
**HALLAZGO DE ARMAS**  
A última hora de la noche la policía ha efectuado un registro en la casa número 10 de la calle del Doctor Castelo, encontrando en la techumbre una ametralladora, una pistola, una metraladora, 60 cajas de municiones de ametralladora, un mosquetón mauser y cuatro cajas con municiones para pistola.

**ERRROUX NO CONOCE LA SENTENCIA RECIBIDA EN EL JUICIO CONTRA UN HIJO DEL PRESIDENTE**  
Por la noche los periodistas preguntaron al jefe del Gobierno si conocía la sentencia dictada en Jaca en la causa seguida contra un hijo del señor Alcalá Zamora que fué sumariado por una falta militar, contestando no sabía nada y que desde su casa daría órdenes para que se facilitase a la Prensa.  
Como un reportero le dijera que su discurso en el debate parlamentario sobre el problema catalán había causado buena impresión en Barcelona dijo: Me lo figuró. Ya sabía yo cuando lo pronuncié dónde había de agradar y dónde no.

**EN BARCELONA**  
**Un parricidio**  
Madrid 14 (23.30)  
Barcelona.—En el piso segundo de la casa número 18 de la calle Vernell se ha desarrollado esta mañana una tragedia doméstica que ha causado gran consternación entre el vecindario.  
José Blaje, que por su conducta irregular había ocasionado frecuentes y graves altercados en su casa, discutió esta mañana acaloradamente con su madre y acabó por agredirla, y como la pobre mujer huiera le siguió por toda la casa, y le continuó golpeando en la cabeza hasta tenderla en el suelo exánime.  
Parece que el criminal tiene perturbadas sus facultades mentales, pues se le ha encontrado en las ropas un documento dirigido al ministro de la Guerra ofreciéndole un aparato de su invención para extinguir el fuego a bordo de los aviones de caza.  
**EL ANIVERSARIO DE GALAN Y GARCIA HERNANDEZ**  
Huesca.—A pesar del mal tiempo han sido muy visitadas las tumbas en que reposan los restos de los capitanes Galán y García Hernández.

Desde esta fecha por cada CINCO PESETAS que compren al CONTADO regalaremos una participación de 0,25 pesetas, para el próximo sorteo de la lotería de Navidad.

**Casa San Julián**  
Blanca de Navarra 17 PAMPLONA

de todos los que mueren por un ideal, pero que no pueden sumarse a la proposición por tratarse de unos hombres que fueron indisciplinados.  
Marial, federal afecto a la Esquerra catalana, manifiesta que el mejor homenaje de los republicanos a la memoria de Galán y García Hernández sería la unión en estos momentos en que la República está en peligro.  
Marco Miranda, de la Esquerra valenciana, se suma con entusiasmo al homenaje. El sacrificio de ambos capitanes debe enseñar a los verdaderos republicanos el camino de la unión.  
Muñoz de Diego, republicano democrata, pide que el ejemplo de estos héroes de las luchas civiles de España a todos los republicanos.  
Solé de Sojo, de la Lliga Catalana, rinde homenaje de respeto a la memoria de Galán y García Hernández.  
Martínez Arenas, conservador, lamenta que el homenaje se realice estando en el salón sesenta diputados escasamente.  
Un señor diputado da un viva a la República que es contestado unánimemente.  
Fernández Castillejos, progresista, se adhiere al homenaje con cálidas palabras.  
Ambrona, agrario, manifiesta que el recuerdo de Galán y García Hernández debe unir de corazón a todos los republicanos.  
Por el Gobierno se asocia al acto el Ministro de la Gobernación.  
Dice que los dos mártires se sublevaron contra un Estado de derecho, porque al encarnar la más alta magistratura en un jurero los españoles quedaron fuera de la legalidad.  
El recuerdo de Galán y García Hernández debe conducir a una convivencia espiritual a todos los republicanos.

Jiménez, radical unitario, se unen al homenaje.  
El presidente de la Cámara agradece las manifestaciones de estos diputados.  
Se aprueban definitivamente varios proyectos de leyes.  
Se reanuda el debate sobre el dictamen relativo al proyecto de reserva de ciertas vacantes en las oposiciones.  
La comisión acepta una enmienda de Casanueva.  
**EL ESTADO DE GUERRA**  
Se da cuenta de una proposición de varios diputados de Unión Republicana solicitando se levante el estado de Guerra en las provincias en que realmente no sea necesario su sostenimiento.  
La defiende Lara.  
Reputa perjudicial el prolongamiento del estado de Guerra.  
Ignora las razones que tiene el Gobierno para mantenerlo en numerosas provincias en que a él le parece no hace falta. El Gobierno no ha sido explícito en esta cuestión.  
El Ministro de la Gobernación asegura que por el Gobierno se hace cuanto es posible por llegar lo antes posible a la normalidad.  
Recuerda que al hacerse cargo del Poder el actual Gobierno se encontró con una grave perturbación y hubo que apelar a medidas excepcionales.  
Hace notar que el código fundamental de la República fué ultrajado.  
Lara rectifica y dice no encuentra justificado el estado de Guerra en toda España, pero que en vista de las declaraciones del ministro de la Gobernación retira la proposición.  
**EL REGIMEN PROVISIONAL DE CATALUÑA**  
Se reanuda el debate acerca del dictamen de la comisión de Presidencia sobre el proyecto de ley de régimen provisional de gobierno en Cataluña.  
Recasens Siches dice que la minoría de Unión Republicana votará contra el artículo primero tal como aparece últimamente redactado por ser anticonstitucional.  
Declara que su minoría se desliga de la grave responsabilidad que entraña la aprobación de este dictamen. (Grandes aplausos de la Lliga, Esquerra, nacionalistas vascos e izquierdas).  
Royo Villanova consume un turno en pro del dictamen.  
Añade a una frase que se le dirigía en las Constituyentes y dice si Cambó se sentara a su lado él hubiera perdido el acta de Valladolid. (Risas). Por esto no debe extrañar que ayer combatió el orador a Cambó.  
Explica la aceptación de la fórmula de Gil Robles por el partido agrario.  
Asegura que si en Cataluña se verificase un plebiscito controlado por el Estado triunfaría la idea española.

## NOTICIAS DE MADRID

**Se pide a la Cámara la vuelta de los Ayuntamientos a la legalidad.—Cuarto aniversario del fusilamiento de Galán y García Hernández.—El T. de Garantías acuerda el procesamiento del señor Dencás.—A juicio de Vaquero serán precisas elecciones municipales antes de abril.**  
Madrid 14, 23'30  
**UNA REVISION EN AGRICULTURA**  
A los periodistas entregó a mediodía el ministro de Agricultura una nota diciendo que desde su toma de posesión del cargo se propuso evitar toda suerte de acumulaciones de cargos y devengos en el personal del departamento, y a tal efecto ha realizado una minuciosa revisión de haberes, funciones y tiempos, y salvo contados casos en que ha sido precisa la rectificación, puede decirse que no existe en el personal del Ministerio situación de privilegio. El ministro estima que el trabajo debe ser bien retribuido, pero también que los funcionarios no deban percibir verdaderas sinecuras. Agradece la colaboración prestada por el personal del Ministerio, que en definitiva redundará en beneficio de todos.  
Verbalmente manifestó que los casos de duplicidades abusivas de remuneración han sido seis o siete, no pasando de eso cuanto se decía de los abusos en Agricultura. Rogó se hiciera público que teniendo en preparación el Ministro de Justicia un proyecto de ley contra la usura agradecerá las denuncias que se le hagan sobre hechos usurarios en los campos que tengan posible corrección.  
**VAQUERO HABLE DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES**  
El ministro de la Gobernación escribió a los periodistas en las primeras horas de la tarde.  
Les hizo presente el agradecimiento que sentía hacia la Comisión parlamentaria de su departamento por la celeridad con que viene estudiando la ley municipal.  
El señor Vaquero agradece esta rápida e informada de una cuestión de tanta importancia porque estima que ha llegado el momento de que la ley entre te nvigor inmediatamente y se lin de darles a los municipios el carácter legal que les corresponde.  
La Comisión parece que ha tenido en cuenta las enseñanzas que se derivan de las elecciones en Barcelona y acaso adopte algunas modalidades en el informe que emita.  
Como no podría decirse exactamente cuál es la mitad de los concejales que deben cesar en cada Ayuntamiento, el señor Vaquero estima que la renovación debe ser total.  
Antes del 12 de abril deberán quedar re-

**Instituto Radio-Terapéutico RAYOS X**  
San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4  
Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (Gupus), ganglios, etc.  
Bocios, neuralgias, tífis y morrorragias.  
**J. MARIA SAN JULIAN**  
Rayos X y Aparato digestivo

Hay que desear que aquella fecunda efusión de sangre sea la última, pues por el ejercicio del sufragio puede igualmente conquistarse la ciudadanía.  
Aboga por una República sin luchas ni odios.  
El Presidente de la Cámara hace el resumen. Todos han visto en la gesta de Galán y García Hernández un profundo sentido liberal, principio para cuya defensa los republicanos todos ofrecerán incluso sus vidas.  
Le parece que el mejor homenaje que puede tributarse a la memoria de los héroes es el trabajo fecundo en las Cortes.  
Afirmo que hoy España y República son una misma cosa y termina con un viva a la República que es contestado por todos los presentes.  
Don Hermenegildo Casas, de Unión Republicana, vitoria al 14 de abril, siendo contestado con entusiasmo.

**RESERVA DE UNAS VACANTES**  
Se pasa al orden del día y se pone a debate un dictamen de la Comisión de Presidencia sobre la proposición de ley para que se reserven determinadas vacantes en las oposiciones para los opositores con más de cuatro años de residencia en Canarias.  
Mesa, Rodríguez de Viguiri y Casanueva hacen observaciones que contesta la Comisión.  
Casanueva hace notar que el dictamen vulnera la ley orgánica del Notariado al referirse a las oposiciones de notarios.

**Cognac Barbier**  
Anuncia votará el dictamen, si bien cree que mientras haya nacionalistas catalanes no se resolverá el problema de Cataluña.  
Armasa, de la comisión, elogia el sentido autonomista del partido radical y pregunta a Cambó por qué rompe con un Gobierno que tan noblemente se ha portado con Cataluña.  
Cre que se ha llegado a encontrar el medio de servir los intereses de España sin agravar a Cataluña merced a la enmienda de Guerra del Río y Gil Robles.  
Rectifican Recasens Siches y Armasa, y aquí pide votación nominal para el artículo primero, que es aprobado por 130 votos contra 45. Votan en contra Lliga, nacionalistas vascos, Esquerra y las izquierdas.  
Trabal, de la Esquerra explica el voto. Declara que seguirán sus luchas hasta reconquistar el estatuto, en el que se hallan las libertades de Cataluña.  
Sostiene que la verdadera Anti-España la forman quienes perdieron las colonias, los de Annual y Monte Arruit.

**CREDITO NAVARRO**  
SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864  
Capital social ... 15.000.000 de pesetas  
Capital desembolsado ... 10.000.000 "  
Fondo de reserva ... 6.891.440 "  
Con SUCURSALES en Alasua, Aiz, Bñuel, Caparros, Cascanie, Cintruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Iruarzun, Lerin, Los Arcos, Lumbier, Millagro, Ocha-gavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca.  
**DEPARTAMENTO ESPECIAL DE CUFRES DE ALQUILER**  
**Realiza toda clase de operaciones bancarias**  
INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES  
siguiendo las normas del C. S. B. obligatorias para toda la Banca operante en España.  
A las cuentas corrientes y Depósitos a la vista ... 2 %  
Imposiciones a plazo de 3 meses ... 3 %  
Imposiciones a plazo de 6 meses ... 3'60 %  
Imposiciones a plazo de un año ... 4 %  
**Libretas en Caja de Ahorros al 3'50 por 100**

VILLAFRANCA DE ORIA (Gulpiúzcoa)

Nota de los precios que han regido en el mercado semanal celebrado en esta villa de Villafranca de Oria en el día de la fecha: Gallinas, de 17 a 19 pesetas par; pollos, de 15 a 17 pesetas ídem; capones, de 35 a 40 pesetas ídem; conejos, de 7 a 10 pesetas ídem; pichones, a 4'25 ídem; liebre, de 12 a 14 pesetas; becadas, a 0'75; manzanas del país, a 0'50 docena; nueces, a 0'25 kilo; almendras, a 0'25 docena; alubia roja del país, a 0'90 kilo; alubia blanca del país, a 0'70 ídem; patata del país, a 0'30 ídem; huevos, a 3'60 docena; coliflor, a 0'90; lechugas, a 0'05; cebollas, a 0'50 docena; puerros, a 0'90 ídem.

Merluza, a 5'00 pesetas kilo; pescadilla, a 1'00 ídem; besugo, a 3'50 ídem; besugillo, a 3'00 ídem; angulas a 12'00 ídem; chipirones, a 3'00 ídem; chicharros, a 0'80 ídem; sardinas, a 0'20 docena; palomita a 1'50 kilo; tolla, a 1'20 ídem; vaca, a 1'00 ídem; buey, a 1'00 ídem; ternera, a 2'00 ídem; oveja, a 1'20 ídem; cerdo, a 1'40 ídem; cerdos de dos a tres meses, de 35 a 40 pesetas.

El correspondal Villafranca de Oria, 12-12-34.

DE AOIZ

Festividad de María Inmaculada. Se ha llevado a cabo en esta simpática villa, con solemnidad y júbilo extraordinarios, una de las más destacadas y esplendorosas festividades que celebra nuestra madre la Iglesia, la del inefable misterio de la Purísima e Inmaculada Concepción de María. En sus respectivos días de novenario, el templo se hallaba profusamente engalanado con flores e iluminación, estando al mismo tiempo muy concurrido de fieles devotos suyos; dicho novenario estuvo de modo alterno a cargo de nuestros activos y celosos Ministros del Señor, entonándose incansablemente en días consecutivos por un nutrido coro de Hijas de María, escogidos y acertados cánticos.

Ya para las doce del mediodía, nos anunciaban la fiesta que el día siguiente habiese de celebrarse, con inintermitente volteo y repique de campanas. A las diez de la mañana del día de su festividad, se celebró el inmenso sacrificio de la misa, por nuestro digno y apreciado señor párroco, oficiando en ella los también queridos coadjutores. El acto resultó sublime en extremo, haciendo resaltar que durante tal acto, estuvo solemnemente expuesto Su Divina Majestad.

Una de las notas más salientes en este día fué, que desde primeras de la mañana se repartió entre los fieles copioso número de comuniones, acudiendo en masa al Sagrado convite.

Por la tarde, una vez transcurridas las vísperas, rosario... hubo procesión por el templo, siendo paseada en triunfo bajo las naves sagradas del mismo, la bendita imagen de María, oyéndose en su intermedio preciosos cánticos entonados por las Hijas de María y demás asistentes; a continuación tuvo lugar el sermón, estando a cargo de un Padre Corazonista, el que estuvo acertadísimo, exhortando a todos en general con sus elocuentes palabras hacia la devoción que se le debe profesarse a la Reina Angelical en semejante misterio.

Finalizó el acto religioso con una delectable y bien interpretada despedida a la Reina de los Cielos.

Solemnes resultaron, como era de esperar, los cultos con que la Asociación de Hijas de María supo obsequiar a su Excelencia Patrona.

Al mismo tiempo me complazco en dirigir desde estas columnas un aplauso y felicitación sinceros, a los dignos Ministros del Altísimo y con ellos a todos los que contribuyeron a la espléndida y difusión de esta fiesta.

C. S.

Información del Extranjero

Su Santidad ha conferido la Orden Suprema del Cristo, al general Justo.-Las heladas destruyen en la Florida la mitad de la cosecha de naranjas y mandarinas.-El doctor Weingartner dirigirá la Opera de Viena.-El famoso arquitecto francés Henot muere en un accidente de automóvil.-Incursión de rebeldes afganos en Persia.

ZOZOBRA UNA EMBARCACION Y PERECEN SUS CUATRO TRIPULANTES. París. — Comulcan de Vescul que ayer mañana zozobró en el río Saone, cerca del pueblo de Seveux, y en el lugar más ancho y profundo de dicho río, una barca en la que iban cuatro personas.

LAS RELACIONES ENTRE ALBANIA Y GRECIA SON CADA VEZ MAS TIRANTES. Atenas. — La tirantez de relaciones entre Albania y Grecia ha empeorado a consecuencia de que grupos rebeldes albaneses han invadido territorio griego y saqueado las aldeas y tiendas.

EN EL INCENDIO DEL HOTEL DE LANSING RESULTAN VEINTIDOS MUERTOS Y DIEZ HERIDOS. Lansing (Michigan). — El balance definitivo de víctimas a consecuencia del incendio que destruyó un gran hotel de esta ciudad es de veintidos muertos y diez desaparecidos.

LANSING (MICHIGAN). — Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

EN LA CIUDAD DE LANSING, MICHIGAN, SE HA REGISTRADO UN INCENDIO EN EL HOTEL "KERNS". Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

muerte a tres. Los daños causados en la población persa se calculan en cinco millones.

SE SOLICITA LA DETENCION Y EXTRADICION DE MACHADO. Habana. — Se ha anunciado oficialmente que el Tribunal Nacional de Sanciones ha solicitado la detención y extradición del ex dictador Machado.

HA SIDO NOMBRADO PRESIDENTE DE LA CONFEDERACION SUIZA, PARRA 1935 RODOLFO MINGER. Berna. — Se ha reunido la Asamblea federal de las dos Cámaras al objeto de proceder a la elección del presidente de la Confederación para el ejercicio de 1935.

Las terribles "feras de catre" de los portugueses, vulgo chiches, no andan en las casas donde brillan suelos y muebles con

Encáustico Alirón

que el Fucto de los cuatro aumentado con Rusia y con Polonia.

QUINCE PUEBLOS DESTRUIDOS POR LOS TERREMOTOS. Tegucigalpa. — La población del distrito de Copan está presa de pánico ante la frecuencia continuada de los terremotos.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. Bour en Bres. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

Después de la oportuna votación fué elegido para el cargo de presidente de la Confederación el concejal federal (ministro) señor Rodolfo Minger.

UN NUEVO ACERO PARA FABRICAR CANONES. Londres. — Se asegura que el ministerio de la Guerra y el almirantazgo estudian en la actualidad un nuevo óbús, fabricado con acero mucho más ligero que el acero ordinario, sin siendo tan duro y que ha sido descubierto por casualidad.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EMIEZAN LAS CONSULTAS CON EL REY DE SIAM. Londres. — Los representantes de Siam, han venido a conferencia con el Rey de dicho país, han comenzado las consultas.

EULATE

Nuevo correo. Este pueblo cuenta con otra mejora de las muchas que poco a poco va logrando para ponerse en contacto con los pueblos más grandes y salir de aquella vida monótona, triste y retrasada en que se hallaba.

HOY HEMOS DADO OTRO PASO CON EL CORREO. Todavía no hace seis años que la prensa de Pamplona no llegaba hasta el día siguiente de su publicación a las doce de la mañana.

ANTES DE INICIAR EL TELÉFONO, DE UNA importancia trascendental para estos habitantes y para su vida comercial. Ya era hora y muchas gracias a aquellos patriotas hoy ex diputados, que contrataron con la Telefónica, obligándole a poner el teléfono hasta en los rincones más apartados de esta amada Navarra.

HOY HEMOS DADO OTRO PASO CON EL CORREO. Todavía no hace seis años que la prensa de Pamplona no llegaba hasta el día siguiente de su publicación a las doce de la mañana.

ANTES DE INICIAR EL TELÉFONO, DE UNA importancia trascendental para estos habitantes y para su vida comercial. Ya era hora y muchas gracias a aquellos patriotas hoy ex diputados, que contrataron con la Telefónica, obligándole a poner el teléfono hasta en los rincones más apartados de esta amada Navarra.

HOY HEMOS DADO OTRO PASO CON EL CORREO. Todavía no hace seis años que la prensa de Pamplona no llegaba hasta el día siguiente de su publicación a las doce de la mañana.

ANTES DE INICIAR EL TELÉFONO, DE UNA importancia trascendental para estos habitantes y para su vida comercial. Ya era hora y muchas gracias a aquellos patriotas hoy ex diputados, que contrataron con la Telefónica, obligándole a poner el teléfono hasta en los rincones más apartados de esta amada Navarra.

HOY HEMOS DADO OTRO PASO CON EL CORREO. Todavía no hace seis años que la prensa de Pamplona no llegaba hasta el día siguiente de su publicación a las doce de la mañana.

ANTES DE INICIAR EL TELÉFONO, DE UNA importancia trascendental para estos habitantes y para su vida comercial. Ya era hora y muchas gracias a aquellos patriotas hoy ex diputados, que contrataron con la Telefónica, obligándole a poner el teléfono hasta en los rincones más apartados de esta amada Navarra.

HOY HEMOS DADO OTRO PASO CON EL CORREO. Todavía no hace seis años que la prensa de Pamplona no llegaba hasta el día siguiente de su publicación a las doce de la mañana.

ANTES DE INICIAR EL TELÉFONO, DE UNA importancia trascendental para estos habitantes y para su vida comercial. Ya era hora y muchas gracias a aquellos patriotas hoy ex diputados, que contrataron con la Telefónica, obligándole a poner el teléfono hasta en los rincones más apartados de esta amada Navarra.

HOY HEMOS DADO OTRO PASO CON EL CORREO. Todavía no hace seis años que la prensa de Pamplona no llegaba hasta el día siguiente de su publicación a las doce de la mañana.

ANTES DE INICIAR EL TELÉFONO, DE UNA importancia trascendental para estos habitantes y para su vida comercial. Ya era hora y muchas gracias a aquellos patriotas hoy ex diputados, que contrataron con la Telefónica, obligándole a poner el teléfono hasta en los rincones más apartados de esta amada Navarra.

HOY HEMOS DADO OTRO PASO CON EL CORREO. Todavía no hace seis años que la prensa de Pamplona no llegaba hasta el día siguiente de su publicación a las doce de la mañana.

ANTES DE INICIAR EL TELÉFONO, DE UNA importancia trascendental para estos habitantes y para su vida comercial. Ya era hora y muchas gracias a aquellos patriotas hoy ex diputados, que contrataron con la Telefónica, obligándole a poner el teléfono hasta en los rincones más apartados de esta amada Navarra.

HOY HEMOS DADO OTRO PASO CON EL CORREO. Todavía no hace seis años que la prensa de Pamplona no llegaba hasta el día siguiente de su publicación a las doce de la mañana.

ANTES DE INICIAR EL TELÉFONO, DE UNA importancia trascendental para estos habitantes y para su vida comercial. Ya era hora y muchas gracias a aquellos patriotas hoy ex diputados, que contrataron con la Telefónica, obligándole a poner el teléfono hasta en los rincones más apartados de esta amada Navarra.

HOY HEMOS DADO OTRO PASO CON EL CORREO. Todavía no hace seis años que la prensa de Pamplona no llegaba hasta el día siguiente de su publicación a las doce de la mañana.

ANTES DE INICIAR EL TELÉFONO, DE UNA importancia trascendental para estos habitantes y para su vida comercial. Ya era hora y muchas gracias a aquellos patriotas hoy ex diputados, que contrataron con la Telefónica, obligándole a poner el teléfono hasta en los rincones más apartados de esta amada Navarra.

HOY HEMOS DADO OTRO PASO CON EL CORREO. Todavía no hace seis años que la prensa de Pamplona no llegaba hasta el día siguiente de su publicación a las doce de la mañana.

ANTES DE INICIAR EL TELÉFONO, DE UNA importancia trascendental para estos habitantes y para su vida comercial. Ya era hora y muchas gracias a aquellos patriotas hoy ex diputados, que contrataron con la Telefónica, obligándole a poner el teléfono hasta en los rincones más apartados de esta amada Navarra.

HOY HEMOS DADO OTRO PASO CON EL CORREO. Todavía no hace seis años que la prensa de Pamplona no llegaba hasta el día siguiente de su publicación a las doce de la mañana.

ANTES DE INICIAR EL TELÉFONO, DE UNA importancia trascendental para estos habitantes y para su vida comercial. Ya era hora y muchas gracias a aquellos patriotas hoy ex diputados, que contrataron con la Telefónica, obligándole a poner el teléfono hasta en los rincones más apartados de esta amada Navarra.

HOY HEMOS DADO OTRO PASO CON EL CORREO. Todavía no hace seis años que la prensa de Pamplona no llegaba hasta el día siguiente de su publicación a las doce de la mañana.

ANTES DE INICIAR EL TELÉFONO, DE UNA importancia trascendental para estos habitantes y para su vida comercial. Ya era hora y muchas gracias a aquellos patriotas hoy ex diputados, que contrataron con la Telefónica, obligándole a poner el teléfono hasta en los rincones más apartados de esta amada Navarra.

HOY HEMOS DADO OTRO PASO CON EL CORREO. Todavía no hace seis años que la prensa de Pamplona no llegaba hasta el día siguiente de su publicación a las doce de la mañana.

ANTES DE INICIAR EL TELÉFONO, DE UNA importancia trascendental para estos habitantes y para su vida comercial. Ya era hora y muchas gracias a aquellos patriotas hoy ex diputados, que contrataron con la Telefónica, obligándole a poner el teléfono hasta en los rincones más apartados de esta amada Navarra.

HOY HEMOS DADO OTRO PASO CON EL CORREO. Todavía no hace seis años que la prensa de Pamplona no llegaba hasta el día siguiente de su publicación a las doce de la mañana.

Se ha visto muy concurrida la Iglesia para cumplir el Jubileo. Hombres de todos los colores se han aproximado al altar. Así debe ser; la religión debe estar al margen de toda política y la sana moral de la Iglesia no debe de encerrarse en las redes de un determinado círculo más o menos político; antes al contrario, debemos todos de preocuparnos de testimoniarla exteriormente y observar cuidadosamente sus preceptos; para la religión no debe haber partidos sino todos los católicos hermanos, porque nadie podrá convenirnos que sea más católico un tradicionalista que un nacionalista, que uno cedista y que un carlista, y puesto que esas divisiones son de poca monta no debe de haber más que católicos.

Porque es inútil pensar en monopolizar la religión por cierto partido político y mucho menos por un círculo pueblerino. La Iglesia es para todos los que quieren entrar en ella, ya sean blancos, negros o amarillos, ella recibe con los brazos abiertos a todos que desean entrar y cumplir sus preceptos; nada de distinciones, la civilización debe grandes favores a la Iglesia, que es la base fundamental donde se sostiene la sociedad, y apartarnos de ella sería suicidarnos y desaparecer la civilización y en día no lejano volveríamos a la barbarie y a la muerte. Reflexionemos los católicos y dejemos a un lado esas pequeñeces y unámonos, que la unión es la fuerza.

El correspondal Eulate, 11 de diciembre de 1934.

OFICIALES

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE SANTACARA

Este Ayuntamiento, debidamente autorizado por la Excm. Diputación foral de Navarra, ha resuelto emitir un empréstito de treinta mil pesetas, a interés de cinco...

Santacara 16 de Noviembre de 1934.-El Alcalde ejerciente Dionisio Caparaso

ANUNCIO

Se saca a concurso el suministro de ACEITE DE OLIVA, HARINA, LECHE, ARROZ, GARBANZO, LENTEJA, CARNE DE VACA, BUEY y TERNERA, a la Beneficencia Provincial...

Pamplona 11 de Diciembre de 1934.-El Presidente de la Comisión de Hacienda P. Beunza.-Rubricado.

JUNTA PROVINCIAL DE PROTECCION DE MENORES

Se anuncia el concurso de suministro de jerseys, pantalones y medias sport para niños.

Todos los datos que se necesiten se facilitarán en las oficinas de la Junta, Plaza de San Ignacio.

Se admiten proposiciones hasta el día 15 de actual.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE PAMPLONA

Se abre concurso para dotar de calefacción central al nuevo edificio de la Institución.

Se admitirán proposiciones hasta el 15 de Enero próximo y se proporcionarán copias del condicionado e información, en las oficinas del Establecimiento.

El Presidente, Valeriano Zabala

COMUNIDAD DE REGANTES DE ABAZUZA

Se convoca a Junta general ordinaria de regantes de esta Comunidad para las 10 horas del día 23 de actual a los efectos de lo que se prescriba en el artículo 52 de las ordenanzas de la misma...

Abazuzza 9 de Diciembre de 1934. El Presidente, Agapito Morrás

Impotencia

Su curación perfecta, INFALIBLE, incluso para septuagenarios. Importante y maravilloso descubrimiento científico al alcance de todos. Peticiones gratuitas al APARTADO 1.087.-MADRID

Liquidación por traspaso de local

Establecimiento de "Las Muñecas". Géneros de punto y confecciones. Precios reducidos. MAYOR 44

Trasposos

TRASPASO: Por no poder atenderlo, el acreditado comercio de ultramarinos de Félix Chasco, en Estella.

VENTAS: VENDO la mejor huerta amurallada, dentro pueblo, 12 robadas. 80 robadas tierra, regado y secano. 3 casas, una cuatro pisos, inmejorable toda instalación moderna. Samuel Ochoa, Puenje la Reina.

VENTA: VENDO casa a cinco minutos con hermosa huerta y bajera. Informes Descalzos 23, primero.

NOBRIZA ofrecese casada 22 años y ocho días leche para criar en su casa. Miguel Sa-gastibela.-Huici.

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

SECCION DE DEPORTES



Pronóstico para la próxima jornada liguera

Vencedores todos los equipos vascos excepto el Donostia, que perderá en Las Cortes, frente al Barcelona.

Osasuna obtendrá una victoria por dos tantos de diferencia.

La jornada "liguera" del domingo pone de nuevo frente a frente a los "eternos rivales" de Castilla, Madrid y Athletic van a luchar por la supremacía del fútbol castellano una vez más.

Después de los dos partidos que estos equipos disputaron durante el campeonato superegional quedó bien sentada la mejor clase del Madrid; el Athletic, en aquellos encuentros, se encontraba en nivel bastante más bajo respecto a sus adversarios.

Yo recomendaría al famoso campeón que siempre jugase con un zaguero, aunque no fuese más que mediano contra la pareja más destacada y así los beneficios serían mayores para él y para los aficionados.

Mediten pues los que de cerca pueden recomendar al simpático chato.

Hoy por la mañana saldrán en autobús los "once" rojillos para contender en Badalona con su equipo representativo.

En un rincón de las páginas deportivas del "Times", apenas una docena de líneas de tipo pequeño:

"Durante el segundo tiempo del partido de Liga (III División) entre Gillingham y Brighton, el delantero centro del Gillingham, S. Raleigh, sufrió un colapso; trasladado al hospital, murió sin haber recobrado el conocimiento.

El mismo sábado, R. Griffiths y W. T. Marshall, durante los partidos de Croydon y Berry Hill, respectivamente, sufrieron accidentes, a consecuencia de los cuales también fallecieron.

Tres muertos en un día!

Y así, sin darle más importancia a la cosa.

Notas varias del día

El día 23 se jugará la revancha de los hermanos Ubilla II y III al chapelaundi.

Ya pueden ir con cuidado los Ubillitas, porque la cancha del Gurea es fina y en el saque y cortadas buscará Atano el triunfo que necesita.

Está bien que el campeón acepte este partido como revancha, pero a nuestro modesto entender, creemos no debiera arriesgar sus facultades pelotísticas con partidos de esta naturaleza.

Atano jugando contra dos contrarios, tiene que acudir locamente y sin freno a todas partes; a la zaga, a los primeros cuadros, a derecha, a izquierda, en fin a todas partes, y aunque sus facultades sean de "hierro" no me negarán ustedes que es un soberbio "pallón" el que se da que quizás algún día pueda tener fatales consecuencias y entonces... lamentos, arrepentimientos, etcétera.

Y el partido de Atano contra los hermanos Ubilla es un encuentro de gran envergadura.

Yo recomendaría al famoso campeón que siempre jugase con un zaguero, aunque no fuese más que mediano contra la pareja más destacada y así los beneficios serían mayores para él y para los aficionados.

Mediten pues los que de cerca pueden recomendar al simpático chato.

Hoy por la mañana saldrán en autobús los "once" rojillos para contender en Badalona con su equipo representativo.

En un rincón de las páginas deportivas del "Times", apenas una docena de líneas de tipo pequeño:

"Durante el segundo tiempo del partido de Liga (III División) entre Gillingham y Brighton, el delantero centro del Gillingham, S. Raleigh, sufrió un colapso; trasladado al hospital, murió sin haber recobrado el conocimiento.

El mismo sábado, R. Griffiths y W. T. Marshall, durante los partidos de Croydon y Berry Hill, respectivamente, sufrieron accidentes, a consecuencia de los cuales también fallecieron.

Tres muertos en un día!

Y así, sin darle más importancia a la cosa.

Creo que Zamora va a ser uno de los críticos deportivos de "El Debate" de por las noches. La firma exuberante de Ricardo se cotizará entre los lectores de "Ya" casi tanto como la del padre Tortosa y otros buenos escritores.

A este paso veo a Paulino de literatolarí. Aquí lo que hace falta es mucha piedad y que le hagan a uno la menor cantidad posible de goals.

Ahora que esa sección de los goals la hará muy bien Zamora. Muy bien explicada.

Han sido designados los árbitros que habrán de actuar en los partidos correspondientes a la tercera jornada de la Liga que se celebrará el domingo. Son los siguientes:

Primera división.-Arenas-Betis, Jáuregui; Barcelona-Donostia, Canga Argüelles; Madrid-Athletic Madrid, Escartín; Racing-Oviedo, Steimbom; Sevilla-Español, Montero; Valencia-Athletic de Bilbao, Comorera.

Segunda división.-Primer grupo: Racing Ferrol-Nacional, Poidora; Sporting-Avilés, Isaac Fernández; Celta-Deportivo Coruña, Melcón, y Baracaldo-Valladolid, Simón.

Segundo grupo: Sabadell-Logroño, Ostale; Irún-Gerona, Hernández Areces; Zaragoza-Júpiter, Villanueva, y Badalona-Osasuna, Soliba.

Tercer grupo: Levante-Eleche, Medina; Malacitano-Hércules, Iglesias; Murcia-Recreativo Granada, Vilalta, y La Plana-Gimnástico, Sánchez Orduna.

Bartés se ha llevado el título nacional de los ligeros, en Madrid, frente a Micó.

Eartos, Gironés, Hilario Martínez, Uzcudun...

Al leer estas noticias y estos nombres que siguen en el candelero, cómo me rejuvenezco!

Y con qué desdén he de compararlos a la muchachada actual, que permite que esos vejetes les peguen...

"Siga la farsa", que dijo Shakespeare o el rey Wamba.

Y, siguiéndola, a falta de tema mejor, los plumíferos boxísticos van trenzando y destrenzando sugestiones acerca del combate Gironés-Miller y de las probabilidades de amañar o chiqué que hubo en aquel combate.

Porque un incommensurable nos anuncia ahora que existen diversas clases de él...

El chiqué "marrón".

El chiqué "de bolos".

El chiqué "de pánico".

Y el chiqué "de alta escuela".

Dedicamos hoy parte de esta sección a la interviú que "Salgarí" ha hecho al jugador infantil Ros.

No lo creen oportuno que de vez en cuando dediquemos nuestra atención a los futuros ases?

Claro que sí.



En el Euskal Jai

El primer partido de los de ayer, como los del día anterior, fué también competidísimo. Sin embargo, el principio hacía preagiar un partido de calle para Azpíroz y Eya-ralar, que ostentaban el distintivo rojo. Por un lado la seguridad del pequeño delantero Eya-ralar y de otra parte el saque rápido y contundente de Azpíroz parecía darles derecho a salir triunfadores de la contienda.

El marcador señaló un cinco por diez a favor de éstos, pero luego Azucme y Lezcano consiguieron alcanzarnos en el tanto ca-torze, sufriendosé igualadas en los quince y dieciséis. De aquí no pasan los rojos, en un buen rato, durante el cual los azules se apuntan ocho tantos seguidos y logran ponerse, poco después, en treinta por dieciocho a su favor. Esta considerable ventaja no fué obstáculo para que las igualadas volvieran a reproducirse varias veces en la cuarta decena.

Los azules comienzan a desmayar y añadiendo a ello el saque de Azpíroz, de grande provecho en las pstrimerías del partido, los rojos consiguen la victoria por un margen de seis tantos.

También en el segundo partido, sobre todo al comienzo y en los tantos finales pudimos ver clase apreciable en el juego de los cuatro contendientes. Guruceaga y Arrizabalaga, salen por delante hasta el tanto veintitrés en que son alcanzados por los rojos Lesaca y Ciga. Se producen posteriormente otras igualadas, y termina el partido con la victoria de éstos por cinco tantos. Guruceaga, en relación con los días anteriores anduvo un tanto más flojo, y del mismo modo se portó el otro zaguero Lesaca. De los delanteros, Arrizabalaga exhibió en algunos momentos un juego muy notable, si bien tuvo el honor de algunos fallos, y por el estilo se portó el debutante Ciga que ya había actuado en el frontón donostiarra.

Señalamiento de partidos

El día 16 se celebrarán los siguientes encuentros de campeonato de primera categoría, ambos en el campo de San Juan.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano.

A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

El día 16 se celebrarán los siguientes encuentros de campeonato de primera categoría, ambos en el campo de San Juan.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano.

A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

El día 16 se celebrarán los siguientes encuentros de campeonato de primera categoría, ambos en el campo de San Juan.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano.

A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

El día 16 se celebrarán los siguientes encuentros de campeonato de primera categoría, ambos en el campo de San Juan.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano.

A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

El día 16 se celebrarán los siguientes encuentros de campeonato de primera categoría, ambos en el campo de San Juan.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano.

A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai. A las tres y media de la tarde. ALDEA y VERGARA contra URZAINQUI y LEZCANO

Frontón Moderno. Fhra el día 16 a las 11 y 30 de la mañana. ACHUICHO y ECHANIZ III contra ARRIETA I y LASA

Teatro Gayarre. Sábado 15 de Diciembre de 1934. Noche a las diez y media. Única función ESTRENO de la interesante producción del Oeste

ESTABA ESCRITO. Por STUAR, ERWIN y BERNA ILLE. Mañana domingo WILLY FORTS y PAULA BEESY, Director y principal intérprete de MASCARADA en MARIA LUISA DE AUSTRIA. Una obra de arte del cine Europeo.

Coliseo Olimpia. SAGE TELEFONO 2284. Hoy sábado. Matinée 7,15 Noche 10,30. ESTRENO de la producción ARTISTAS ASOCIADOS.

Para alcanzar la luna. Por DOUGLAS FAIRBANKS y BEBE DANIELS. Una comedia humorística-sentimental de gran dinamismo y ambiente moderno. Mañana domingo.

PARAMOUNT presenta a CARLOS GARDEL y MONA MARIS en CUESTA ABAJO (Habla en español).

CALVOS. Regeneración inmediata del cuero cabelludo y curación fulminante, recuperando los cabellos. Pago después del resultado APARTADO 10.009 MADRID

Aceros Hierros Carbones Ferreteria Talleres de construcción. Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería. MARRODAN Y REZOLA, S. L. Apartado 2. LOCRONO

Campos Elíseos de Lérida. GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRICOLAS. Casa fundada en 1864. Dirigida hoy por don SILVIO VIDAL PEREZ. Diploma de proveedor efectivo de la Asociación de Agricultores de España, del Servicio Nacional Agronómico, Sindicatos y Confederaciones Agrícolas de España.

Mallhs Gruber. Apartado 855 Bilbao. MAQUINA DE ENCALAR YOSINFECTOR marca "FIX". Miles funcionando gran ahorro de material. Depósitos para Navarra LUNDAIN Y COMPANIA. Teléfono 2347. Avenida CARLOS III, 11 Pamplona

Aproveche la ocasión. Comprando zapatos de señora y caballero desde CINCO PESETAS. Procedentes de una quiebra. Javier, 1 (Esquina de San Agustín)

Guide usted su estómago porque en la base de su salud. Yo padezco también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO. Jof Dr. Vicente. VENTA EN FARMACIAS

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0,10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0,50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0,10 pesetas por anuncio.

Empieo 03. BARNIZADORA se ofrece para toda clase de muebles. Cambios de colores a precios módicos. Mayor, 83, primero.

SEÑORA de 26 años se ofrece para ama sordo o estromadora.-Mayor 88, primero.

NOBRIZA ofrecese casada 22 años y ocho días leche para criar en su casa. Miguel Sa-gastibela.-Huici.

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

Trasposos. TRASPASO: Por no poder atenderlo, el acreditado comercio de ultramarinos de Félix Chasco, en Estella.

Ventas. VENDO la mejor huerta amurallada, dentro pueblo, 12 robadas. 80 robadas tierra, regado y secano. 3 casas, una cuatro pisos, inmejorable toda instalación moderna. Samuel Ochoa, Puenje la Reina.

VENTA: VENDO casa a cinco minutos con hermosa huerta y bajera. Informes Descalzos 23, primero.

NOBRIZA ofrecese casada 22 años y ocho días leche para criar en su casa. Miguel Sa-gastibela.-Huici.

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

COMPRAS: COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

Alubia blanca CHATA DE FALCES superior. Se sirve sobre vagón a 95 pesetas los cien kilogramos. Dirigirse: ALMACEN ALUBIAS, MARCILLA (Navarra)

CASA CON TIERRAS se vende en Yabar. Informes Aniceto Echarri, Rochapea, Villa Ezkila.

CAZADORES: Vendo cachorros tres meses Setter Labrador. Se darán baratos. Informes San Lorenzo 7.

OCASION: Reparaciones, reformas de toda clase de aparatos Radio. Experto técnico. Precios económicos. Carmen, 25, cuarto, izquierda. Señor Artico.

DESDE hoy miércoles 12 Diciembre en la búsula de don Carlos Eugui de Pamplona, solamente se recibe la remolacha que hubiere sido contratada para entregar en esta búsula de Pamplona o en la de Iruzzun. La contratada para entregar en otras búsulas no se admite en la de Pamplona.

LA PROVIDENCIA de España. facilita préstamos para propietarios, edificar, etc. Módico interés, reserva absoluta. Oficinas, Curia, 23, segundo.-Pamplona.

Cultivadores de remolacha. Se pone en conocimiento de los cultivadores que la búsula de don Carlos Eugui, en Pamplona, recibirá remolacha hasta el viernes, día 14, a las cuatro y media de la tarde. Oportunísimo se avisará la reapertura.

VENDO a cambio jardinería nueva de cuatro ruedas y tres poco usadas de dos ruedas. Taller Carruajes.-Andrés Iralzo.

COCINA ECONOMICA portátil, seminueva, vendo.-Informe en esta Administración.

MUY DE OCASION.-Se vende coche 4 plazas, poco consumo, toda prueba. Informarán, Carmen 41, primero.

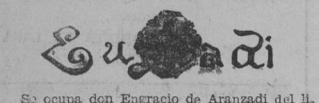
SE VENDE casa propia para labrador, o para vaquería, jardín, corral y amplias bñ-jeras. Informes, Escorial 28 Tafalla.

Varios. Dentista. Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.-Consulta especial económica los sábados de diez a una y de cuatro a siete.

SE HACEN trabajos de carpintería mecánica. Precios reducidos. Presupuesto a quien solicite. Mangos picachón. Jarauta, 5.

DISPONGO de cincuenta a cien mil pesetas para hipotecas sobre casa en Pamplona. Informes Descalzos 23, primero.

## Revista de Prensa vasca



Se ocupa don Engracio de Aranzadi del libro "Gai Robles ¿monárquico?", escrito por don Julián Cortés Cavanillas, en el que hay violentos ataques sobre la obra de don Angel Herrera, y que ha sido elogiado, analizado y recomendado por "La Constancia".

Hace varias citas del citado libro. Una de ellas se refiere al diálogo sostenido por el señor Cortés, en el Vaticano, con un monseñor. Este, asombrado del tono que emplea el primero y el imperio con que fija a la Santa Sede su línea de conducta en materia tan de la incumbencia de ésta como el Concordato, replica al señor Cortés:

"¿Usted es monárquico?" Y el autor del libro continúa:

"Y ante mi contestación, afirmativa, añade: No deben ustedes pensar en una vuelta de la Monarquía, sino en convertir esta República en una República conservadora. Eso es lo que quiere la Santa Sede y esos son los consejos que han dado aquí repetidas veces el Cardenal Vidal y Barraquer y don Angel Herrera."

"No necesito oír más—concluye el señor Cortés—ni hubiera podido".

Ocupándose más adelante de la persecución que sufrió el Cardenal Segura, cuyo amor monárquico le atrae la admiración de Cortés, sostiene éste que los inductores de la expulsión fueron elementos ajenos al Gobierno de Madrid.

"Si el Gobierno—escribe—fué el ejecutor, los inductores, los que maniobraron en la sombra contra el Cardenal, fueron aquellos que le debían obediencia plena, aquellos que debieron admirar más el ejemplo de austeridad de su vida. Antes y después de la caída de la Monarquía, los elementos que seguían a Angel Herrera estaban claramente enfrentados con el Cardenal. Cuando él que era entonces director de "El Debate" recibió la noticia del nombramiento de Segura para la Silla Primada de Toledo, no pudo ocultar su gran contrariedad, que manifestó en tonos vivos. Más tarde escribió Cortés al Santo Padre para decirle que el primado era enemigo de la democracia cristiana. También Vidal y Barraquer, con su indigno separatismo y su deseo de reivindicar la Silla de Taragona, le hacía a su superior jerárquico toda la guerra sorda que podía. Y no era ajeno tampoco a esta hostilidad una parte del clero, de ese clero rutinario, sumido en la vagancia, que había olvidado sus deberes de apostolado, y de otra menor parte de un Episcopado vulgar, de vulgares y plúmbeas pastorales, que no habían promovido una sola obra fundamental de Acción Católica y que le contrariaba el Cardenal Primado, por humanas evidencias, los unos, otros porque pretendía restituir a la Iglesia española a su pureza de costumbres."

Visto esto, nada puede extrañar el que el señor Cortés diga que don Angel Herrera iba en un tiempo con Mella, después con Osorio y Gallardo, con la Unión Patriótica y contra ella, contra Santiago Alba y Melquiades Alvarez y con ellos, con la Monarquía y contra la Monarquía para concluir: "Hogaño,

rendido vasallaje a la República, tejido con claudicaciones y apostasias". "Herrera—prosigue—es una figura de perlas acusadas a los ojos de todos. Es un difuminado extraño, como una sombra que pasa de vez en cuando por el panorama de la vida nacional. Tiene mucho de misterioso, con los ojos recogidos, la cabeza baja, las manos cruzadas sobre el pecho y la palabra cauta y cicatera. Por algo el ingenio popular le llama, para oponerle a la jerarquía masónica, el "Gran Occidente".

Así es para los "frenéticos" del "Bloque nacional" Herrera. El hombre de las "claudicaciones y apostasias", elegido por Roma para presidente de la Acción Católica de España. ¿Qué de extraño hay en eso, si el eminentísimo Cardenal Vidal y Barraquer es un separatista indigno y entre los que prepararon la persecución del Cardenal Segura, con su hostilidad, se vió un clero rutinario, sumido en la vagancia y olvidado de sus deberes de apostolado, y un Episcopado vulgar, de vulgares y plúmbeas pastorales que no había promovido una sola obra fundamental de Acción Católica."

LA GACETA DEL NORTE

Determinada ya la culpabilidad de Prieto, de Amador Fernández y de González Peña, en el alijo de armas del "Turquesa", otro de los grandes negocios de la revolución que ha redondeado más de una fortuna, a costa de tantos padecimientos de los propios incautos correligionarios que creían de buena fe en la "Revolución social", cuando no eran sino la carne de cañón para que unos cuantos recuperaran las carteras, las subsecretarías y las direcciones generales y los demás reconfortantes "enchufes" perdidos en unas elecciones, se va a pedir el suplicatorio para procesarlos.

¿Cuándo se pide el de Azaña por lo del "Roan-deck", por lo del Consorcio de Industrias Militares que ha sido preciso disolver a toda prisa, como complemento del que se ha solicitado para procesarle por sus andanzas en Cataluña, de donde creyó que iba a salir Presidente de la Tercera República Federal, con la ayuda del "único baluarte" que le quedaba a la Segunda, y lo que saldrá, si esto dura, es un excelente marino mercante?

¿Para cuándo se deja el procesamiento de Casares Quiroga, ministro de la Gobernación cuando Caviño preparaba y amparaba el contrabando de armas de Bilbao y hombre de la íntima amistad del ex gobernador general, tan íntima, que no se concibe siquiera que obedeciese las órdenes directas del representante Azaña sin dársele a conocer antes a Casares?...

¿Se habrá éste escurrido ¡¡una vez más!! como una anguila?..."

El señor Paternina recibió en su despacho a una Comisión de empresarios de espectáculos públicos de la ciudad, los que le interesaron una posible reducción de los impuestos que sobre ellos pesan.

Les dijo el alcalde que éste era un asunto muy serio y de gran trascendencia, y como si se llegaran a reducir los impuestos de referencia serían a base de mejorar notablemente los programas buscando todos los alicientes posibles, es indudable que por una parte quedaba beneficiado el público, pero por la otra las empresas, toda vez que habría más afluencia de espectadores a las salas de espectáculos.

Aunque el alcalde de por sí no es partidario de la reducción de impuestos, hace saber que esta oposición suya a la reducción se debe a las muchas necesidades que tiene el Ayuntamiento.

Pero no obstante, esta postura suya y este criterio, hará cuanto pueda por estudiar el caso que se le ha presentado y, de ser factible atendería en su justa medida la petición que le han hecho los empresarios de espectáculos.

UN DONATIVO DE 1.000 PESETAS

Don Luis Lizarruri, por el Aero Club, hizo entrega al alcalde de la cantidad de mil pesetas con destino a la suscripción iniciada por el Ayuntamiento con destino a la fuerza pública.

LOS DESMONTES DE AMARA

Refiriéndose a una noticia dada en los diarios de la mañana con referencia a los gastos realizados por el Ayuntamiento en los desmontes de Amara, se dice que éstos han sido de medio millón, y así lo creyó el alcalde en los cálculos que de momento hizo, pero lo cierto es que el total de lo gastado por el Ayuntamiento en los desmontes asciende a la enorme cifra de un millón de pesetas.

Nada mejor para recuperar las fuerzas perdidas, que el acreditado tónico-fortificante VINO ONA

¡POBRES PALOMAS!

Hay personas desaprensivas que se dedican a cazar por medio de anzuelos especiales a las inocentes palomas que el Ayuntamiento posee en el monte Urgull.

Se han recogido varios de estos anzuelos y no es la primera vez que las palomas pican en los anzuelos que se les presenta.

Para evitar esto se ha establecido la debida vigilancia en los alrededores de los palomares, y advierte el alcalde que al que se dedique a estos menesteres y sea cogido "in fraganti", se le impondrá una severísima sanción para que nunca se olvide del mal proceder que ello significa.

LA CAMPAÑA CONTRA LOS RUIDOS

En breve el señor Paternina dictará una

## Información del País Vasco

### Hoy comenzarán los exámenes de Euskera en el Palacio de la Diputación de Guipúzcoa

Otra magnífica lección del señor Barandiarán en el cursillo de Prehistoria vasca.—Han comenzado a recibirse donativos para la suscripción abierta por Emakume Abertzale Batza de Bilbao en favor de los solidarios parados.—El Ayuntamiento de San Sebastián ha gastado un millón de pesetas en los desmontes de Amara.—Los empresarios de espectáculos piden la reducción de los impuestos.

### Guipúzcoa

San Sebastián, 14, 23'00

**PIDIENDO LA REDUCCION DE LOS IMPUESTOS**

El señor Paternina recibió en su despacho a una Comisión de empresarios de espectáculos públicos de la ciudad, los que le interesaron una posible reducción de los impuestos que sobre ellos pesan.

Les dijo el alcalde que éste era un asunto muy serio y de gran trascendencia, y como si se llegaran a reducir los impuestos de referencia serían a base de mejorar notablemente los programas buscando todos los alicientes posibles, es indudable que por una parte quedaba beneficiado el público, pero por la otra las empresas, toda vez que habría más afluencia de espectadores a las salas de espectáculos.

Aunque el alcalde de por sí no es partidario de la reducción de impuestos, hace saber que esta oposición suya a la reducción se debe a las muchas necesidades que tiene el Ayuntamiento.

Pero no obstante, esta postura suya y este criterio, hará cuanto pueda por estudiar el caso que se le ha presentado y, de ser factible atendería en su justa medida la petición que le han hecho los empresarios de espectáculos.

UN DONATIVO DE 1.000 PESETAS

Don Luis Lizarruri, por el Aero Club, hizo entrega al alcalde de la cantidad de mil pesetas con destino a la suscripción iniciada por el Ayuntamiento con destino a la fuerza pública.

LOS DESMONTES DE AMARA

Refiriéndose a una noticia dada en los diarios de la mañana con referencia a los gastos realizados por el Ayuntamiento en los desmontes de Amara, se dice que éstos han sido de medio millón, y así lo creyó el alcalde en los cálculos que de momento hizo, pero lo cierto es que el total de lo gastado por el Ayuntamiento en los desmontes asciende a la enorme cifra de un millón de pesetas.

Nada mejor para recuperar las fuerzas perdidas, que el acreditado tónico-fortificante VINO ONA

¡POBRES PALOMAS!

Hay personas desaprensivas que se dedican a cazar por medio de anzuelos especiales a las inocentes palomas que el Ayuntamiento posee en el monte Urgull.

Se han recogido varios de estos anzuelos y no es la primera vez que las palomas pican en los anzuelos que se les presenta.

Para evitar esto se ha establecido la debida vigilancia en los alrededores de los palomares, y advierte el alcalde que al que se dedique a estos menesteres y sea cogido "in fraganti", se le impondrá una severísima sanción para que nunca se olvide del mal proceder que ello significa.

LA CAMPAÑA CONTRA LOS RUIDOS

En breve el señor Paternina dictará una

### USE PRODUCTOS DE Laboratorios EUZKADI

Jabón de tocador  
Dentifricios  
Crema para el cutis  
Crema para afeitar  
Crema para el calzado

El gobernador civil, señor Rico, dijo a los periodistas que las precauciones que se han venido tomando estos días no eran superiores a las adoptadas en días anteriores, aunque en ningún momento se ha descuidado la vigilancia en la villa ni en los pueblos de Vizcaya.

Enseñó, luego, el señor Rico a los periodistas unas hojas clandestinas que se repartieron ayer, y dijo que, a consecuencia de este reparto, se han practicado once detenciones. Un periodista le advirtió que en las hojas se hace un llamamiento, a los nacionalistas. El señor Rico reconoció que esto no es sino una torpe habilidad de los autores de ellas, pues a él le consta que los nacionalistas nada tienen que ver con dichas hojas.

A continuación dijo que la tranquilidad seguía siendo completa en Vizcaya.

### MAITENA

El mejor jabón para el tocador  
Prof: 1 peseta

### POSPOLIN

Finísima crema para el cutis  
Tubo: 2 pesetas

### LORE - BITSA

Crema para afeitar  
Tubo: 2 pías. Frasco: 275 (No hace falta brocha)

### LIBE

Dea-fido ideal para reducir  
Frasco: 225 pías.  
ORTZUM Densificante de indigestible  
Frasco: 2 pesetas.

### GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil, señor Rico, dijo a los periodistas que las precauciones que se han venido tomando estos días no eran superiores a las adoptadas en días anteriores, aunque en ningún momento se ha descuidado la vigilancia en la villa ni en los pueblos de Vizcaya.

Enseñó, luego, el señor Rico a los periodistas unas hojas clandestinas que se repartieron ayer, y dijo que, a consecuencia de este reparto, se han practicado once detenciones. Un periodista le advirtió que en las hojas se hace un llamamiento, a los nacionalistas. El señor Rico reconoció que esto no es sino una torpe habilidad de los autores de ellas, pues a él le consta que los nacionalistas nada tienen que ver con dichas hojas.

A continuación dijo que la tranquilidad seguía siendo completa en Vizcaya.

### UNA DETENCION

Manifestó el señor Rico que en la calle de San Francisco ha sido detenido un individuo que se supone fugado de la cárcel de Vitoria.

### UNA REGISTRO FRUCTUOSO

El señor Rico, terminó su manifestación diciendo que en un registro practicado en el domicilio de Juventud Obrera Nacional Socialista, sito en el edificio del Carlton, la policía encontró 26 porras metálicas, algunas cápsulas y metralla.

Estas noticias han causado grata impresión, pues el pueblo ve con satisfacción la actitud del gobernador civil ordenando se practiquen registros e lugares donde se suponía que había armas y el resultado ha venido a comprobar estas suposiciones.

También se ha visto con agrado el que el señor Rico haya reconocido que los nacionalistas son en un todo ajenos a las hojas clandestinas.

### PARODIANDO LO DE EZKIOGA

Dijo también el comandante militar que, ante una denuncia presentada en la Comandancia militar la Guardia civil efectuó una investigación en la ermita de Santa Cruz de Azkart, término municipal de Urnieta, encontrándose con una manifestación de fieles que acudían a aquel lugar con objeto de presentar ciertos supuestos milagros, los que la Guardia civil, obrando con todo respeto y cautela, no pudo testificar.

Como toda manifestación religiosa al exterior debe estar debidamente autorizada, se ha impuesto una multa a tres personas, al parecer dirigidas, dándose el caso de que una de ellas trató de huir al ver que la

### Vizcaya

Bilbao 14 (23,30)

**VISTA DE UN RECURSO**

Hoy se han recibido noticias de Madrid dando cuenta de que la vista del recurso interpuesto por el ex alcalde y ex teniente de alcalde del Ayuntamiento de Bilbao, que fueron cosdenados por la Audiencia Territorial de Burgos a ocho años de inhabilitación, tendrá lugar el día 27 de los corrientes, a las once de la mañana, en el Tribunal Supremo.

Actuará de ponente el señor Antón, y defenderán el recurso los letrados señores Bujeda y Jiménez Astia.

### EN LA DIPUTACION

El Diputación dieron cuenta a los periodistas de las vistas recibidas, y así mismo, de que a partir de mañana, sábado, comenzarán a exponerse los presupuestos de la Diputación correspondientes al ejercicio de 1935, para que sean presentadas las reclamaciones a que haya lugar.

El señor Beltrán, manifestó que había condecorado mil pesetas por el homenaje al Ejército que ha de tener lugar el domingo.

Se reunió la Comisión Gestora, despachando

### AGREDIDO POR SU HERMANO

La Guardia civil de Lanestosa da cuenta de que al regresar a su domicilio Bautista Sainz Santesteban, de 45 años, labrador, le salió al encuentro su hermano Manuel, de 34 años, agrediendo con un garrote y causando algunas heridas de importancia.

El agresor fué detenido y puesto a disposición del Juzgado de Carranza.

Según parece, la agresión fué debida a diferencias de carácter económico existentes entre los dos hermanos.

### EL CURSILLO DE PREHISTORIA VASCA

Hoy ha continuado en el Museo Arqueológico y Etnográfico el cursillo de Prehistoria vasca, organizado por la Junta de Cultura Vasca, estando la lección a cargo del sabio sacerdote don José María de Barandiarán.

Su disertación ha versado sobre el tema: "Estratigrafía y cronología de las cavernas del País Vasco".

El señor Barandiarán ha hecho un estudio maravilloso de las diferentes cavernas del País Vasco, dando en orden al tema de su disertación interesantes precisiones demost

### TRATATIVAS DE SUS AMPLIOS CONOCIMIENTOS EN LA MATERIA

Ha sido una disertación verdaderamente admirable, y el público premió con entusiastas aplausos la labor del sabio presbítero, que recibió numerosas felicitaciones.

### FOR LOS SOLIDARIOS PARADOS

Hoy ha sido el primer día de la suscripción abierta por Emakume-Abertzale-Batza en favor de los solidarios parados, ante la proximidad del Gabon.

Han sido muchos los nacionalistas que han aportado sus donativos en metálico, ropas y comestibles.

### UNA CAIDA

A primera hora de la noche, en su casa de Tralabari, el niño de año y medio Isidro Uarte se cayó de una silla, ocasionándose la fractura del radio derecho y otras contusiones.

Ingresó en el Hospital civil, siendo su estado de prósticico reservado.

### MARINO HUDER

Partos y enfermedades de la mujer.  
PAMPLONA  
JOSE ALONSO, 2, segunda derecha.

### Dr. J. Ezquieta Arce

Enfermedades del corazón y pulmones  
RAYOS X  
Carlos III, 14, 1.º PAMPLONA

## El Liberal

Comentó el Manifiesto de Calvo Sotelo que circula—dice—firmado por unos cuantos "ratés" del viejo régimen, entre ellos el señor Benavente de quien asegura haría meritos daño dedicado a la política que al arte del teatro, de cuyo empobrecimiento en España es el primer responsable.

Recoge sus principales puntos, entre otros el siguiente: "Os proponemos, por tanto, españoles, la constitución de un bloque nacional que tenga por objetivo la conquista del Estado". Y le añade el siguiente comentario:

"Así dice ese documento, verdadera atarjea de las aguas residuales del monarquismo. Declaración tan descarada no hacía ninguna falta. Ya sabemos que unos y otros tratan de alojarse en la República, como esos parásitos del mundo abisma que hacen presa en ciertos animales marinos y terminan por desahuciarlos su propio organismo. Es el Estado lo que quieren, estos voraces herederos del antiguo caciquismo. Cánovas del Castillo, que había empezado conspirando y tomó parte en una revolución, organizó, bajo la Constitución y el sufragio, el despojo de los republicanos. No es extraño que ahora lo intenten sus testamentarios. El Estado para ellos: tal es la consigna al amparo de las deliciosas libertades democráticas que hacen rugir de emoción a los republicanos de cartón-piedra."

**Casa REPARAZ**  
Los mejores calzados  
ESLAVA, 1

**Grandes existencias**  
de  
Maderas de pino  
Fiso, tejado, construcción, lamejoras  
buenas condiciones  
Teléfono núm. 1  
**Eguaras GUESA**

**A SRIA. Bancaria Clarnus**  
Diputación, 309, entresuelo, 1.º **BARCELONA** Horas de despacho: de 9 a 12  
(entre Bruch y Lauria) **Barcelona** Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc. (Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía, para el peticionario que solicita el préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, desde el 5 por 100 anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos, (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.

## Fin de las HERNIAS

Recordad siempre que los únicos aparatos que curan radicalmente vuestras hernias son los del especialista SR. TORRENT, contruidos científicamente para cada hernia, edad y sexo. Sin traumas ni fricciones engorrosas de ninguna clase, no molestan ni hacen bullo, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos llenos de vida y salud como eran antes de estar herniados. Si queréis, pues, acabar para siempre con vuestras hernias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT, que estará en PAMPLONA y en el HOTEL BIRINEOS únicamente el próximo VIERNES día 14 del corriente. En LOGROÑO el día 13 en el HOTEL PARIS, en TAPALLA el día 16 en el HOTEL CONTINENTAL (Coso, 52). NOTAS: ESPECIALIDAD en fajas medicas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13 "CASA TORENT".